



EL FARO DE CEUTA

Turismo de Ceuta y Marruecos

Anclas de Navíos Germánicos

Hablábamos en nuestra primera información turística, de las compañías navieras alemanas y de los barcos que desplazaban a las diversas rutas del mundo, pero con escala en Ceuta.

Se señalaba, certeramente, que el número de navíos perteneciente a la matrícula germánica era el mayor de todos los que a nuestro muelle arribaban en agradecido acoger en el que Ceuta tiene bien patentizada gentileza.

Lo que ignoramos es el número de turistas de cada nación que anualmente entran en la zona de influencia española, pero tampoco sería aventurado señalar como el más importante el núcleo de procedencia alemana, que parece que se aproxima al de diez mil turistas, con entrada todos, absolutamente todos, por Ceuta.

Es la natural atracción que siempre ha ejercido sobre el pino la palmera, y el femenino sur sobre el norte nebuloso, pero aquí las causas son más complejas que las que puedan suponer un pequeño bosquejo de países líricos o un diminuto objetivo de geografías.

Lo que resulta indiscutible es que el turista alemán es, entre todos los que al Marruecos español asoman ojos cargados de curiosidad, el más aficionado a adquirir los productos típicos de estas tierras.

Desde la turistería barata que en Ceuta recorre comercios y en Tetuán bacalitos, hasta la de mejor posición social que precia y aprecia en su valor justo lo que adquiere, el hecho de que los alemanes son los que más compran lo quiera están al alcance de todo aquel que comprobar una mañana cualquiera en la Guersa Kebira tetuana o a lo largo de la calle del Comercio, orillada por tenderetes de redes.

Lo lamentable es que estos turistas tienen en Tetuán lo que pudiéramos llamar la estación término de Marruecos. Ahora se pretende que el viaje continúe hasta Xauen. Está bien.

Ceuta-Tetuán-Xauen, forman un triángulo cargado de interés andaluz y marroquí y aunque preferiríamos que una vez salidos de Tetuán a los turistas se les orientase por el verdadero camino interesante, murallas portuguesas de Arcila, alcaicería magnífica de Larache, zoco que es historia de hoy y campos que son historia de ayer de Ksar el Kebir, se nos alcanza que las expediciones retrasarían un poco sus salidas si habían de recorrer la costa atlántica en busca de los saludos cálidos de Ksar el Kebir ciudad a la que el verano perjudica, lo cual, ciertamente no ocurre con Xauen.

Por otra parte, lo mismo en Ceuta que en Tetuán existen colonias alemanas, colonias justo es decirlo, de gentes laboriosas y simpáticas, que viven y conviven junto a nosotros, y con nosotros, en perfecta paz.

Estos alemanes, que saben mejor que nadie la serie de restricciones que se alzan al otro lado de Arbaua, harán, a poco que a ello se les incite, el esfuerzo necesario para conseguir que todo el turismo que salga de Alemania con mediterráneo derrotero se detenga en Ceuta—precisamente en Ceuta y no en ningún otro puerto de Marruecos—y visite el occidente de nuestra zona de influencia.

Para coadyuvar a esta empresa de cordialidad que con todos tenemos, pero que por una especial circunstancia podríamos aprovechar cerca de Alemania, nosotros podemos ofrecer a los viajeros que aquí lleguen, en Ceuta un precioso paisaje de bahías, al que algún día se le dotará de su mirador natural en las alturas del Monte Acho y en Tetuán—y un algo en Xauen—dos ciudades específicamente cargadas de interés. Dos ciudades moras, enclavada una de ellas en un marco de huertas y verdura deleitoso, y la otra digna de que se le dediquen unas horas a su contemplación.



Erika
NAUMANN

DISTRIBUIDORES
para
Andalucía y Marruecos
Mas, Bernaola y Cia. Ltda.
CEUTA-TETUAN

La amabilidad española, la baturra de nuestros hoteles y de los productos típicos de las manufacturerías marruecas, son también factores dignos de estimar, y de estimular, en una buena propaganda de turismo proyectada hacia Alemania.

—Diez mil turistas—se nos argumenta—ya es una cifra respetable.

—Si—contestaremos—pero por qué contentarnos con ella, cuando con un mínimo esfuerzo nos sería tan sencillo aumentarla?

Propaganda en Alemania, encauzada principalmente en favor de Tetuán y Ceuta, y aunque de momento no se consiga encauzar en esa buena dirección el turismo alemán, tampoco resultaría desplazada la propaganda en pró de Arcila, Larache y Alcazarquivir.

No insistimos en lo referente a Xauen, pues ya hemos dejado apuntada la idea de que se piensa prolongar hasta dicha ciudad del Ajmás el fondo marroquí de un turismo que solamente por Ceuta entra y que únicamente por Ceuta está destinado a salir.

Las razones que nos inducen a proponer así las expondremos oportunamente.

No hay nada que nos aconseje silenciar lo que yendo en beneficio de la zona, lo vá, también, de la plaza de soberanía.

Por esto queda para una próxima argumentación.

El horario del vapor correo el día de la corrida

En contestación al telegrama que recientemente cursó el señor Peire al subsecretario de la Marina civil relativo al cambio de horario del segundo vapor correo para el día de mañana con motivo de la corrida de toros, nuestro diputado acaba de recibir el siguiente telegrama del referido subsecretario:

«Con motivo feria Ceuta queda autorizada Transmediterránea para variar horario segundo viaje día 4 correo Algeciras saliendo de dicho puerto a las catorce horas y de Ceuta a las veinte treinta horas. Expondrán billetes ida y vuelta clase única para dicho viaje. Contesto su telegrama.»

Ceuta celebra sus fiestas y el Ferial de Muestras del cuatro al once de Agosto y serán algo que se saldrá de lo vulgar.

Si es comerciante o industrial debe instalar sus productos en uno de los stands.

Si quiere usted gozar de múltiples espectáculos tampoco debe faltar a los festejos

España y el mundo musulmán

Lo que era Marruecos al llegar Francia y España en su misión de Protectorado

IV
La empresa marroquí para España ha tenido mucho de gesta a lo Alonso Quijano por cada español, es é donde esté, lleva un Quijote dentro de su cerebro. Es el sino de nuestra Patria. Deudas y reparaciones espirituales no nos faltan por la ancha faz del planeta.

Veamos lo que era Marruecos al llegar españoles y franceses en esta alta misión de Protectorado. ¡Ah! Tristeza y pena da escribirlo. A nuestra llegada protectora encontramos dormidos los espíritus y las voluntades en todo lo que no fuese anarquía e insurrección contra el propio Sultán. Silencio y quietud de páramo en cuanto al trabajo y producción modernas. Paralizada toda obra del pensamiento fecundo y generoso. Tierras baldías, muertas en su asombrosa fertilidad natural, capaces de dar pingües cosechas que hubieran sido fuente y base de riqueza y bienestar.

En las «Medinas», cerradas las puertas por sus arcaicas murallas almenadas, sus torreones y sus baluartes de las cuales colgaban, para secarse al sol, las cabezas cortadas al enemigo en las sangrientas batallas imperiales entre tribus hermanas. Ruinas de Alcázares de las distintas dinastías de Idrisíes, Almoravides Almohades Merinidas, Saadianos y Alahauíes que tuvieron sus tronos alternativamente en Fez, Mekinez o Marrakech.

Por las vegas discurrían ríos caudalosos de ocioso vagar entre molinos maquileros y aceñas inertes sin mover otras turbinas fabriles que las verdinegras piedras de pedernal horras de musgo de siglos. Remanso y languidez en los telares de chilabas primitivos y en

las viejas tenerías donde se curte y adoba el cuero de las babuchas amarillas y festoneadas que son codicia de las odaliscas de moros notables, porque las demás vagan descazas por los caminos sangrando sus pies.

Miseros «hanuts» o bakalitos, verdaderos tenderetes en las kisierías comerciales. Nauseabundos «fondaks» con sucias mercancías y reatas de famélicos borriquillos y pesados camellos. Zocos abiertos en plena campiña donde se hacen toda clase de permutas, traen acciones, ventas, escrituras por los Adues, curas por los Tebibts con recetas de «suras» del Corán que el enfermo ha de tragar en un papel escritas como si ello fuese una medicina.

«Medinas» moriscas de calles retorcidas, sinuosas, empedradas de mordientes guijarros o de afiladas aristas que cortan los cristianos pies. Barrios de callijones sin salida de casuchas infectas, miserables, sin luz ni sol, sin higiene, mal olientes y llenas de bullicio y a veces confabulaciones. Azoteas ahitas de moras en los atardeceres estívalas con creciente bullicio y cultas amorosas.

Morabitos y Mezquitas de Santones e Imanes ortodoxos, puritanos unos, ascéticos otros, místicos y encargados de pregonar la «guerra santa» contra el «rumi» Invasor, encendiendo piras en los fastigios de las montañas y en las anchas llanuras. Blancos bultos por doquier de moras tapadas, de puertas tapiadas a cal y canto para los pies cristianos y de cerebros cerrados a toda civilización y cultura.

El «Hamman» donde se tejen las mallas de las bodas mora sin amor ni conocimiento siquiera de la niña desposada, lugar de recreo para la mujer mientras se ablucciona y unge de ungüentos y perfumes milagrosos.

Y por los cerros del «belad», las rutas de las caravanas y al pie de las Mezquitas o de las Zauías del Mogreb ese ejército de mendigos clementes, hijos unos de los budinos camelleros, o de los negros del Sus, y que sirven de agentes de enlace con las diferentes cofradías Tarkias de «Hamadchas», «Aisauas», «Chitruuas», «Derkahuas», etc, cuyos ritos chetoniaianos y politeístas, adoradores

(Continúa en tercera página)

Clinica de Accidentes del Trabajo de Ceuta

Soberanía Nacional, núm. 5.

Teléfono 5-1-9

Cirujano director **D. ENRIQUE OSTALE**
Cirujano ayudante **D. Pelayo Castellanos**

Médico Residente y Radiólogo
D. RAFAEL CASTELLANOS

Practicantes

DON TEODORO CASTILLO **DON JUAN MUNOZ**
DON SALVADOR JIMENEZ

Servicio permanente de asistencia de lesionados durante las veinticuatro horas. Serán asistidos gratuitamente de la cura de urgencia, los lesionados que así lo soliciten

ANTONIO BALLESTEROS LEDO

MÉDICO

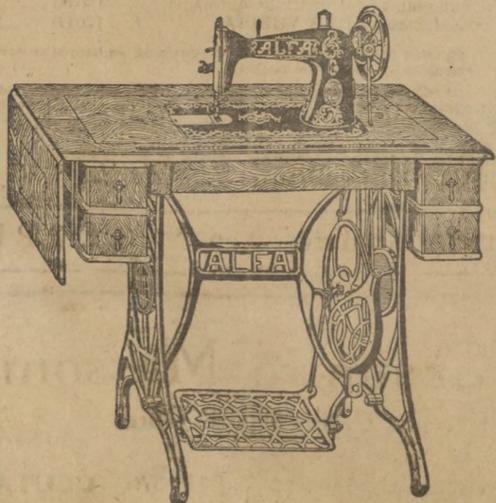
Jefe de la Clínica de Enfermedades de los niños del Hospital de la Cruz Roja

RAYOS ULTRAVIOLETAS :: CORRIENTES ELÉCTRICAS
LIBERTAD, 17. PRAL.

ALTOS DEL BANCO HISPANO AMERICANO Y DE LA CENTRAL TELEFÓNICA.

Sdad. A. Coop. «ALFA»

PRIMERA MANUFACTURA ESPAÑOLA DE MAQUINAS DE COSER



Máquinas de coser y bordar

«ALFA»

(España) EIBAR (Guipúzcoa)

Lea este impreso y procure que otros lo lean

¡Es muy interesante!

La **Sodad. A. Coop. «ALFA»** establecida en EIBAR (Guipúzcoa), que tiene cimentada su fama en la fabricación de armas de fuego, a cuyo industria ha venido dedicando sus actividades, ofrece al público una nueva producción que, hasta ahora, necesariamente había que importarla del extranjero.

Máquinas para COSER y BORDAR

de fabricación exclusivamente española, puesto que la totalidad de las piezas se fabrican en los importantes talleres de esta Sociedad, por obreros españoles y con materias primas nacionales.

Magnífica presentación. Acabado perfecto. Materiales de primer orden. Garantía absoluta

Todo el mecanismo ha sido estudiado y construido con absoluta escrupulosidad y los principales rozamientos se verifican sobre **bolos de acero**, lo cual permite alcanzar la máxima ligereza con el menor esfuerzo. Las **Máquinas «ALFA»** llegan directamente del fabricante al comprador, siendo esta una de las razones principales de que sus precios sean **MUCHO MAS REDUCIDOS** que los de la competencia extranjera. Una prueba de la bondad de estas máquinas y de la economía de su precio es que el Estado español, en concursos públicos ha adjudicado a la **Sociedad A. Coop. «ALFA»** el suministro de **dos mil seiscientos sesenta máquinas** para las escuelas nacionales.

Todas las **Máquinas de coser «ALFA»** se entregan con un certificado firmado por la representación de la Sociedad, y por el cual se acredita la **garantía durante 10 años** contra todo defecto de construcción y calidad de materiales, lo cual demuestra la seguridad con que los fabricantes ofrecen sus productos a los compradores.

Nueva garantía para el público es que la **Sociedad A. Coop. «ALFA»** cuenta con agentes en toda España y Marruecos, que en cualquier momento están obligados a atender las reclamaciones de los clientes y suministrarles cuantos detalles e instrucciones deseen y **CUANTAS PIEZAS Y ACCESORIOS NECESITEN**. Comocomprobación de cuanto queda expuesto, invitamos al público y muy especialmente a las señoras, a que visiten la exposición de modelos y soliciten cuantos informes crean necesarios, de nuestro concesionario en esta zona:

Oficina provisional. Castelar, 2. (Al lado de «El Faro de Ceuta»).

Programa Oficial de los festejos que han de celebrarse en nuestra ciudad, durante los días 3 al 11 de agosto de 1935

Sábado día 3

A las 7 disparos de cohetes y morteros.

A las 16 concurso hípico en el que se disputará la Copa de Ceuta donada por el ilustre Ayuntamiento. Este espectáculo será público y tendrá lugar en el Campo Municipal de Deportes.

A las 19 inauguración de la II Feria de Muestras de Ceuta con asistencia de S. A. I. el Jefe de la zona y del Excmo. señor Alto Comisario de España en Marruecos.

A las 21 inauguración de la velada.

Domingo día 4

A las 9:30 entrega de donativos a los pobres en las Casas Consistoriales, repartiéndose también a los acogidos en establecimientos benéficos.

A las 11 inauguración de la exposición de trabajos artísticos y manuales y del concurso de fotografías.

A las 12 concierto por la Sinfónica en el Teatro Cervantes con la cooperación de la violoncelista señorita Romerales.

A las 17 magnífica corrida de toros de la acreditada ganadería de Saltillo por los afamados diestros Cayetano Ordóñez, (Niño de la Palma); Victoriano de la Serna y Félix Colomo, con sus correspondientes cuadrillas.

A las 22:30 concierto por la banda del Tercio en la Plaza de la Constitución.

En este día tendrá lugar la Fiesta de la Flor a beneficio de la Cantina Escolar.

Lunes día 5

A las 13 carrera de camareros, cuyo concurso tendrá lugar desde Plaza de Torrijos a la de Prim.

A las 17:30 sensacional partido

de fútbol entre los notables equipos Sevilla amateur y Ceuta Sport, en el campo de este último.

A las 19:30 concierto por la Orquesta Sinfónica de Ceuta, bajo la dirección del maestro don Angel García, que tendrá lugar en la Plaza de la Constitución.

A las 21 concurso de cante flamenco. Eliminatorias de aficionados. Se celebrará también en la Plaza de la Constitución.

Martes día 6

A las 11 regatas de yolas en la bahía Norte.

A las 12 concursos de natación en los que se celebrarán las pruebas de distancia a 800 metros y la de velocidad a 100 metros.

A las 13 partido de water-polo junto al muelle de la República.

A las 17:30 segundo partido de fútbol entre los equipos Sevilla amateur y Ceuta Sport.

A las 19:30 concierto en la Plaza de la Constitución por la Banda del Tercio.

Miércoles día 7

A las 11 entrega de los cinco premios de cien pesetas a otras tantas familias que tengan mayor número de hijos menores de quince años, acto que se llevará a efecto en la Casa Consistorial.

A las 11:30 entrega de premios por fin de curso a los niños de la Cantina Escolar y Elemental del Trabajo, en la Casa Consistorial.

A las 12 función de cinematógrafo gratuita para los niños en el Teatro Cervantes.

A las 16 concurso hípico en el Campo Municipal de Deportes.

A las 17 partido de fútbol infantil en el Campo de Deportes de la carretera de Benítez, con importantes premios. En el mismo acto tendrá también lugar una carrera ciclística infantil y elevación de globos

grotescos. La entrada será gratuita.

A las 22 concurso de cante flamenco en la Plaza de la Constitución. Eliminatorias de profesionales.

A las 23 bombas y cohetes en el Muelle del Comercio.

Jueves día 8

Por la mañana conforme al ceremonial que acuerden las autoridades competentes tendrán lugar los siguientes actos:

Homenaje a las fuerzas expedicionarias de Asturias.

Inauguración del monumento a González Tablas.

Entrega de la Bandera a la Comandancia de la Guardia Civil de Marruecos.

A las 15 tiro de pichón en el que se celebrarán cuatro competiciones con importantes premios.

A las 18:30 carrera ciclística «vuelta a Ceuta», con salida desde el muelle de la República.

A las 19:30 concierto por la Banda del Tercio en la Plaza de la Constitución.

A las 22 magnífica función de fuegos artificiales.

Viernes día 9

A las 16:30 gran Gymkhana automovilista con variadas pruebas.

A las 18:30 elevación de globos grotescos, cucañas, carreras de sacos, carreras de patines y

otros divertidos concursos en el muelle de la República.

A las 22 gran festival de cante flamenco en el que actuarán los artistas que resulten vencedores en las pruebas eliminatorias ya dichas.

A las 23 bombas y cohetes en el muelle del Comercio.

Sábado día 10

A las 15:30 grandes regatas con diferentes pruebas para embarcaciones de motor y a remo.

A las 17:30 y en el campo de fútbol de la carretera de Benítez tendrá lugar un notable encuentro entre los equipos Athletic de Tetuán y Racing de Córdoba.

A las 22 función de fuegos artificiales en el muelle del Comercio.

A las 23 magnífica verbena en el Club Recreativo.

Domingo día 11

A las 12 clausura de la II Feria de Muestras de Ceuta y reparto de medallas y diplomas a los expositores. Acto que tendrá lugar en la Casa Consistorial.

A las 12:30 clausura de la exposición de trabajos artísticos y manuales y del concurso de fotografías con entrega de premios, también en la Casa Consistorial.

A las 17:30 partido de fútbol entre el Racing de Córdoba y el Ceuta Sport en el campo de éste último.

A las 22:30 concierto en la Plaza de la Constitución por la Banda del Tercio.

A las 24 gran traca final.

Notas

1. Durante todos los días de las fiestas habrá velada y feria con artística iluminación en la explanada del muelle de la República desde las 21 hasta las 2.

2. Durante las veladas se celebrarán bailes públicos en el lugar habilitado por este Ayuntamiento teniendo efecto en ellos divertidos concursos.

3. El día 2 se celebrará en el Campo Municipal de Deportes la 1.ª prueba del concurso hípico.

4. La Comisión se reserva la facultad de alterar el orden de celebración de los distintos festejos que figuran en este programa o de suprimir algunos de los reseñados cuando por circunstancias ajenas a la voluntad de la misma se vea obligada a ello.

Ceuta, Agosto de 1935

El Secretario,

Alfredo MECA.

El Alcalde,

J. VICTORI.

TRASPASO

Habiendo sido traspasado el establecimiento de ultramarinos situado en Soberanía Nacional, 58, propiedad de don Manuel Ríos, se comunica al comercio en general, para que, en el plazo de quince días, pasen sus créditos por Teniente Arrabal número 12. (9)

Concursos de Natación de las Fiestas de Agosto

Martes 6, a las 12 del día. Distancia 800 metros.

Tres premios.

Primero: Copa y 100 ptas.

Segundo: Medalla y 50 ptas.

Tercero: 25 ptas.

Velocidad 100 metros.

Primer premio: Copa y 40 ptas.

Segundo: Medalla y 30 ptas.

Tercero: 20 pesetas.

En este mismo día y una hora antes de la Natación se celebrarán regatas de yolas, adjudicándose dos premios, el primero consistente en una Copa y 30 pesetas y el segundo medalla y 20 ptas.

Estos concursos se celebrarán en el Muelle de la República.

Grandes pruebas náuticas en su magnífica bahía, partidos de tubul en que contendrán equipos de primera división de la Península, unas soberbias colecciones de fuegos artificiales, deportes hípico verbenas aristocráticas y bailes populares, prepara Ceuta para sus festejos que se han de celebrar en los primeros días del mes de Agosto.

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? :: ::

Haga una visita a los Almacenes

EL PRECIO FIJO

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

LIBRERIA

E. Menacho

Presna extranjera. - Biblioteca Circulante.

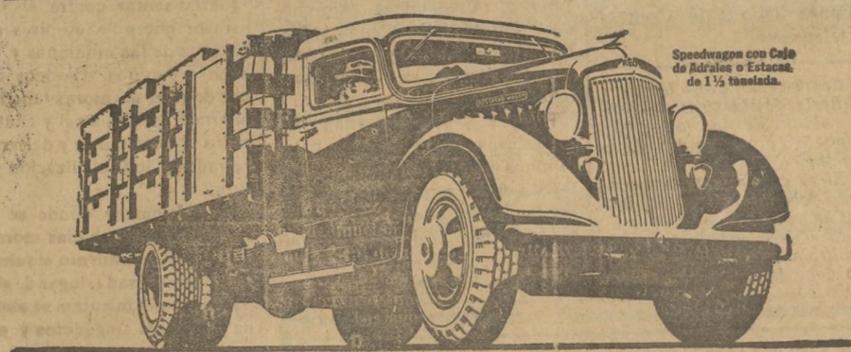
Figurines

Libros de texto

Encargos rápidos

Camoens, 14 Telf. 365

2 NUEVOS GRANDES CAMIONES POR LA REO



Speedwagon con Caja de Adirales o Estacas, de 1 1/2 toneladas.



NUEVO SPEEDWAGON con Caja-Correda, de 1/2 tonelada



NUEVO SPEEDWAGON con Caja-de-Recoger de 1/2 tonelada

Estilo perfilado—fuerza para gran velocidad y gran tiro—hechos y equilibrados para extraordinaria duración—estos nuevos y magníficos Speedwagons representan, en todo y por todo, los modelos de MAYOR VALÍA INTRÍNSECA que la Reo ha podido producir durante 30 años de experiencia en la fabricación de vehículos de indiscutible superioridad. Los Speedwagons Reo se suministran en capacidades de media tonelada y hasta de 4 a 6 toneladas, incluyendo los tipos de Tractor-Remolque y de Ortiibus.

CAMIONES DE MUCHA MÁS VALÍA POR POCO MÁS QUE LOS DEL PRECIO MÁS BAJO!

Representantes exclusivos para todo Marruecos español, Ceuta, Melilla y Tánger

Ayuso, Sánchez y Aranda C.ª

(Sociedad Limitada)

SOBERANIA NACIONAL, 31

SHELL

SPRAMEX **FLINTKOTE**

Son los mejores asfaltos especiales para carreteras Construcciones y toda clase de edificaciones :: ::

PRECIOS MUY REDUCIDOS - VENTAS AL POR MAYOR

Vda. de Samuel Salama - - Agentes de la Sociedad Petrolífera Española

ALFON Y C.ª S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLIA

ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS DE BUQUES :: ::

Jáudenes, 18 - Telf. 344

CEUTA

Cabaret

Cantante PELIGROS, 5

TODOS LOS DIAS GRANDES

:: :: ATRACCIONES :: ::

DROGUERIA ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7 Teléfono 41

Casa Aguilar

Ferretería y Efectos Navales

Fermin Galán, n.º 18 Teléfono 224

CEUTA

Pinturas preparadas en todos los colores. - Esmaltes y Barnices. Disolvente, aparaje, pasta para pulir y colores especiales para coches, de la casa

ROBBIALOID

Funeraria CURADO

Lujosas carrozas automóviles

PRECIOS ECONOMICOS

Teléfonos 208, 72 y 295

PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general!

MARCAS **Hormiálto Petrasfalto** REGISTRADA

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL Delegación en Marruecos

Paseo de la Castellana, 7 Zoco del Trigo

MADRID TETUAN

Apartado 668 Apartado 82

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

MADRID BARCELONA

Paseo de la Castellana, 14 Via Layetana, número 2

SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, NOROCCIDENTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA.

Tánger-Algeciras-Tánger Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Tánger, todos los días a las 8:30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª 34 pesetas; 2.ª, 20.—3.ª, 10.— De Algeciras a Tánger: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20.— 3.ª, 10 pesetas.

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10:30 y 18:30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1 1/2 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª 21'10 pesetas; 2.ª, 16'00; 3.ª 10'50; De Algeciras a Ceuta, 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50 pesetas; 3.ª, 10'75.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

	IDA		IDA Y VUELTA	
	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso.	75,00	85,00	155,00	155,00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso.	85,00	95,00	145,00	165,00
Idem de 1.501 y más "	115,00	195,00	295,00	215,00

Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA Y VUELTA

	120,00	140,00
	130,00	150,00
	170,00	197,00

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasaje, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterránea Muelle de la República. Estación Marítima. Teléfono 637 y 652.—CEUTA.

Los mejores impresos en "OLIMPIA"

Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. Tlf. 576. CEUTA

Información Política y general de España y Extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENCHETA

Han quedado aplazadas las conversaciones comerciales entre España e Inglaterra, que serán reanudadas en otoño

CAMBIOS	
Franco	48,40
Liras	36,35
Dólares	7,34
Liras	59,95
Marcos	295,00
Franco suizo	23,962
Belgas	12,50
Florines	49,70
Escudos	33,20
Peso argentino	0,00

Una entrevista de los señores Gil Robles y Portela Valladares

Madrid, 3.—Esta mañana estuvo en el ministerio visitando al señor Gil Robles, el ministro de la Gobernación, señor Portela Valladares, conferenciando dichos ministros durante unos minutos.

A la salida, el señor Gil Robles dijo a los periodistas que nada tenía que comunicarles.

La referencia del señor Portela Valladares

Madrid, 3.—Al salir el ministro de la Gobernación, señor Portela Valladares, de la entrevista sostenida con el ministro de la Guerra, fué abordado por los periodistas que le pidieron noticias sobre lo tratado en la reunión.

El señor Portela Valladares repuso que habían tenido un cambio de impresiones y habían hablado de los asuntos referentes al orden público y todos los aspectos de la vida gubernativa.

Añadió que contestando a los requerimientos que le había dirigido un periódico en relación a la

Relojes pulsera para caballero. Cromo legítimo garantizados por 5 años, des de 25 pesetas en «La Esmeralda»

necesidad de reorganizar los servicios de abastecimiento de los canales de Lozoya, dijo que era un asunto que afectaba al ministerio de Obras Públicas y si tenía alguna derivación, al Ayuntamiento de Madrid, pero en ningún caso al ministerio de la Gobernación.

Después dijo que esta mañana le había visitado una comisión de policías aprobados pero sin haber ingresado todavía, a la plantilla de la Generalidad, los cuales les habían expuesto la situación porque a través pues tienen aprobados todos los ejercicios.

El señor Lerroux a Galicia

Madrid, 3.—A las nueve de esta mañana salió con dirección a la región gallega en un ferrocarril, el jefe del Gobierno, señor Lerroux. Le acompañaban los señores Iglesias y Morata, gobernador civil de Madrid.

El motivo del viaje del señor Lerroux tiene por objeto asistir a un acto político en Pontevedra, en el día del domingo.

Una nota sobre la recaudación de Hacienda, en julio

Madrid, 3.—El ministro de Hacienda, señor Chapaprieta, al recibir a los periodistas, como de costumbre, en su despacho oficial, les facilitó una nota con los datos referentes a la recaudación perteneciente al mes de julio pasado.

En ella se menciona lo recaudado por todos conceptos, excepto en aduanas.

Dijo que en la Deuda hubo un alza de veintiocho millones de pesetas y en aduanas un descenso de quinientas setenta y dos mil pesetas.

Se recaudaron por recursos extraordinarios 160 000 pesetas.

Siguió diciendo que en relación con las declaraciones hechas por los tenedores de bonos oro resulta que los españoles han declarado

270 millones y los extranjeros treinta millones.

Después dijo a los periodistas que había cenado con el síndico de la Bolsa quien le dió muy buenas impresiones sobre la situación financiera.

Refiriéndose luego el señor Chapaprieta a la anunciada anticipación de la reapertura de las Cortes dijo que esto de ser seguro, le contraría pues le retrasaría considerablemente el trabajo que piensa realizar.

Terminó diciendo el ministro de Hacienda que el viernes marchará a Suiza para permanecer en aquella nación una semana, y volver deseguida con el fin de continuar su labor del ministerio.

Disposiciones de la «Gaceta»

Madrid, 3.—La «Gaceta de Madrid», en su número de hoy publica las leyes de contrato de arrendamientos de locales destinados a fines mercantiles e industriales que fueron perjudicados a consecuencia de los sucesos revolucionarios acaecidos en el mes de octubre pasado.

Autorizando la creación de una Sala en el Tribunal Supremo para asuntos contenciosos.

Publica un decreto autorizando al ministro de Instrucción Pública, señor Dualde, para presentar a las Cortes un proyecto de ley derogando el artículo 227 y el apartado segundo del artículo 206 de la ley general de Instrucción Pública de 1957, que autorizaba el ingreso en el escalafón de catedráticos de las Universidades a los profesores de los distintos grados de enseñanza, para que puedan hacerlo exclusivamente los que ingresen directamente por los procedimientos que marca la legislación.

Decreto prohibiendo la instalación de fábricas de azúcar, su traslado o ampliación, sin la previa autorización, que sólo podrá concederse por acuerdo del Consejo de ministros.

Idem creando el Instituto del Libro Español, encargado de la tutela económica de la cultura del Libro Español. Entre otras actividades, creará depósitos de libros en diversas naciones de la América Latina.

Idem disponiendo que los Ayuntamientos contribuyan al sostenimiento de las escuelas de trabajos profesionales de artesanos o instituciones anejas, en proporción mínima de veinte céntimos por año y habitante. Las Diputaciones con-

signarán, al mismo efecto, un crédito equivalente de veinte céntimos por año y habitante.

Idem otorgando a la Compañía del Norte la concesión de un servicio de clases A, para transporte de viajeros por carretera entre Madrid y San Sebastián.

Para rescatar a un periodista raptado por los bandidos

Shanghai, 3.—Las autoridades chinas que están en contacto con las de Chacar han enviado a un emisario con el dinero pedido por los bandidos chinos para el rescate del periodista inglés que fué raptado hace algunos días.

Se espera que el periodista británico sea puesto en libertad antes veinticuatro horas.

Etiopía, conforme con la proposición de la Sociedad de Naciones

Addis Abeba, 3.—El emperador de Etiopía, ha encargado al delegado de su país en Ginebra que acepte las proposiciones formuladas en la Sociedad de Naciones, elaboradas por los señores Laval y Eden.

Otra reunión de la Sociedad de Naciones

Ginebra, 3.—El Consejo de la Sociedad de Naciones ha convocado para una reunión que tendrá lugar esta tarde a las siete, a los delegados de los distintos países que son miembros del Consejo, estudiarán y tratarán de aprobar la proposición elaborada por los representantes de Inglaterra y Francia, señores Eden y Laval, respectivamente, encaminadas a resolver el conflicto italo etiopí.

Como la actitud de Italia parece ser más conciliadora se espera llegar a aprobar la fórmula que será aceptada por las dos naciones litigantes.

Un vuelo Moscú-San Francisco de un avión ruso

Moscú, 3.—El avión soviético que pretende realizar el vuelo sin escalas Moscú a San Francisco,

ha salido a las seis de la mañana del aeródromo de esta capital.

El avión habrá de volar sobre una extensión de tres mil kilómetros de campo de hielo y mil sobre el Océano y regiones del Norte del Canadá, totalmente desconocidas.

Los aviadores rusos fueron despedidos por numeroso público y por las autoridades.

Una manifestación de gratitud

Sevilla, 3.—El alcalde señor Contreras al recibir hoy a los periodistas, les comunicó que había recibido un pliego de los acogidos en el sanatorio El Tomillar, agradeciéndole el interés que la Cor-

Deseas un regalo bueno, bonito y barato. En la Joyería «La Esmeralda»

poración se toma por la normalización de la situación económica del sanatorio, así como el funcionamiento perfecto del mismo y le estimulaban con frases de aliento para continuar su labor hasta el logro de sus propósitos.

Concejales que visitan una colonia escolar

Sevilla, 3.—Los concejales de esta capital, señores Martínez Díaz, García y García y Ominez Gómez, estuvieron visitando la colonia escolar del asilo de San Fernando que se encuentra en Chipiona.

Siguió han comunicado a la alcaldía dichos señores gozan de la más perfecta salud.

Disposiciones del Diario del ministerio de la Guerra

Madrid, 3.—El Diario oficial del ministerio de la Guerra en su número de hoy publica una circular relativa a la labor que se ha de atender, para su actuación, la comisión nombrada por orden circular del 26 de julio último, que circulará la disposición o disposiciones que por el ministerio de la Guerra hayan de dictarse para coordinar

su contenido con el vigente Código de Justicia militar.

También propondrá dicha comisión otras disposiciones para redactar un proyecto de reglamento orgánico del Cuerpo jurídico militar en consonancia con las disposiciones vigentes.

Un discurso del jefe del Gobierno holandés

La Haya, 3.—El presidente del Consejo holandés, señor Coljn, ha pronunciado un discurso que fué retransmitido por radio a todo el país.

En el discurso, el jefe del Gobierno holandés, puso de relieve la solidez de la divisa holandesa, para cuya firmeza está el Gobierno decidido a mantener la paridad oro.

Un hombre atropellado por un carro

Madrid, 3.—En la casa de socorro de la Inclusa fué asistido esta tarde un individuo llamado Pedro Salvador Gómez, de 39 años, que había sido atropellado por un carro que conducía Simón García.

El suceso ocurrió por haberse espantado las mulas que tiraban del carro mencionado.

El herido fué trasladado después al hospital provincial en estado grave.

Se suspenden, transitoriamente, las negociaciones comerciales angloespañolas

Londres, 3.—Los delegados de España e Inglaterra, que estudian un tratado comercial entre ambos países, y cuyas negociaciones van por un curso de inteligencia, han acordado suspender las reuniones hasta el próximo otoño.

Pida Vd. en los buenos establecimientos el aromático CAFE DE BOLIVIA

Todos los problemas que afectan a las relaciones comerciales anglo-españolas volverán a ser examinados, en dicho transcurso de tiempo, para tenerlos en cuenta en las conversaciones que se celebren.

Se desmiente oficialmente los presuntos empréstitos de Italia

Roma, 3.—Las acostumbradas agencias de informes extranjeros continúan la tendenciosa campaña encaminada a desacreditar sistemáticamente a Italia.

Tal es el caso de una agencia extranjera que sabe que miente al reproducir una noticia del «Daily Herald» afirmando que Italia pide empréstito a Londres.

Igualmente mientan sabiendo aquellos periódicos americanos que

declaran que «la Banca de Italia ha hecho adquisiciones de valores italianos en París a determinadas cotizaciones para mantener el crédito italiano en aquella plaza.»

El Gobierno italiano declara falsas estas noticias y la desmentida de la manera más rotunda, como así mismo opone el más desdenoso mentis a otras noticias propagadas por agencias de informaciones parentales de todo escrupulo y dignidad, afirmando que en Italia la oposición a la política mussoliniana aumenta rápidamente.

Todo el pueblo italiano ha creído y se ha educado en la disciplina del nuevo régimen, que ha puesto como base el derecho y el deber del trabajo, y sigue al lado del Duce, con todo entusiasmo, las directrices y su firme política de justas y dignas reivindicaciones.

El aplazamiento de la sesión de la Sociedad de Naciones

Ginebra, 3.—A consecuencia de haber tenido que aplazar la sesión del Consejo de la Sociedad de Naciones por no haberse llegado todavía a un acuerdo, ayer se celebró una reunión reservada de los miembros del Consejo con objeto de informarles del curso de las conversaciones que se desarrollan entre los representantes de las grandes potencias.

El «Giornale d'Italia» rebate los argumentos del ministro inglés Hoare

Roma, 3.—El «Giornale d'Italia», comentando el discurso del ministro de Relaciones Exteriores inglés, señor Hoare, lo califica de nefasto porque corresponde a la evidente hostilidad que caracteriza a la política inglesa hacia Italia. El periódico romano refuta los principales argumentos del discurso, entre los cuales el que se refiere al firme propósito de imponer la autoridad de la Sociedad de Naciones y de realizar la cooperación internacional. La presunta solidaridad de Francia con Inglaterra es una arbitraria afirmación que tiende a presentar la diferencia italo etiopíca como un peligroso conflicto de razas.

Al poner de relieve lo tendencioso de tal argumento y al afirmar el punto de vista expresado por el pueblo italiano, según el cual la diferencia italo abisinia es una lucha de la civilización contra la barbarie, el «Giornale d'Italia» replica: «Hoare olvida la historia de la creación del Imperio colonial británico mediante represión y opresión de las razas de color africanas y asiáticas y el desprecio que los anglo-sajones manifiestan por las mismas».

A. E. G. Ibérica de Electricidad (S. A.)

Delegación oficial para Marruecos Occidental, Tánger, Tetuán y Gibraltar. Te uán. - Puerta Luneta, 83



Después

de escuchar a Rubinstein con el "Superinductancia" Philips 736, las lecciones me torturan la cabeza.

¿Por qué aprender el piano, cuando desde nuestro propio domicilio podemos escuchar los grandes conciertos europeos? Las audiciones obtenidas con el Philips «Superinductancia» 736 son tan fieles que creemos estar en la primera fila de butacas. Juzgue Vd mismo pidiendo una demostración gratuita.

PHILIPS
SUPER-INDUCTANCIA



BALNEARIO DE FUENTE AMARGOSA
TOLOX (A 55 KMS. DE MALAGA)

Aguas Azoadas y Radio-activas. Afecciones crónicas del aparato respiratorio - Catarros - Asma - Bronquitis

Temporada oficial de Agosto al 15 Noviembre
SERVICIO DIARIO DE AUTOBUSES SALIDA DE MALAGA A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE DE LA ESTACION DE LOS FERROCARRILES SUBURBANOS.

FONDA DEL CAMPO
La más higiénica y próxima al Balneario. Para informes al Administrador.

Dice el jefe del Gobierno, en una interviú, que a Cataluña se le reintegrará su autonomía cuando desaparezca el foco antiespañolista

Se han destinado doscientas mil pesetas para la continuación de las obras del Palacio de Comunicaciones

La abolición del sistema de contingentes en Francia

Paris, 3.—El ministro de Comercio confirmó la gradual abolición del sistema de contingentes en Francia. En breve se iniciarán negociaciones para nuevos acuerdos comerciales con todos los países y especialmente con Italia.

En breve comenzarán las obras de reconstrucción en Asturias

Oviedo, 3.—El gobernador general de Asturias, señor Velarde, al recibir a los periodistas se comunicó que en Gijón se trabaja con toda normalidad, habiendo dejado de trabajar tres obreros que han sido despedidos por las empresas donde trabajaban.

Después agregó el señor Velarde que en breve comenzarán las obras de reconstrucción de Oviedo lo cual proporcionará trabajo a muchos obreros que ahora se encuentran en paro forzoso.

Construcción de nuevos cuarteles

Lérida, 3.—La Generalidad de Cataluña ha designado la junta provincial autónoma que ha de estudiar la construcción de cuarteles para las fuerzas del Ejército, guar-

Relojes para señora y señorita de oro de ley de 18 kilates, desde 40 pesetas. Garantizados por 5 años, en «La Esmeralda»

dia civil y de asalto en diferentes localidades de la provincia. Dichas obras se comenzarán en breve y en ellas encontrarán a la acción numerosos obreros.

Incendio en una casa de aparatos de radio

Bilbao, 3.—En un establecimiento donde se vendían aparatos de radio, situado en la calle de la

Sombrería número 5, se produjo hoy un violento incendio.

Las llamas destruyeron parte del material que había guardado en los almacenes. Los bomberos, que acudieron presurosamente al lugar del incendio lograron sofocarlo después de grandes esfuerzos.

El dueño del establecimiento llamado don Francisco Aréchaga, tuvo que ser asistido en la casa de socorro por padecer síntomas de asfixia.

Los daños son de importancia, por haber arido numerosos aparatos de radio.

Le sustraen la cartera cuando viaja en un tren

Málaga, 3.—Cuando viajaba en un departamento de un ferrocarril de la línea de Madrid a Málaga, el jefe del partido agrario de Málaga, don José María Hinojosa Lasarte, don José María Hinojosa Lasarte, le sustrajeron la cartera que llevaba en la americana.

Como dicho señor iba durmiendo en el momento de la sustracción no pudo verle la cara al caco que con mucha habilidad le extrajo varios documentos personales y una cantidad de billetes.

La Policía realiza pesquisas para detener a los ladrones.

El señor Pombo ha llegado a Panamá

Panamá, 3.—Ha llegado a esta población procedente de Barranquilla, a las once y veinticinco, hora local, el aviador español Juan Ignacio Pombo, tripulando la avioneta «Santander».

El señor Pombo, aterrizó sin novedad y luego fué muy agasajado por las autoridades locales.

Es detenido un bandido que se refugiaba en la sierra de Málaga

Málaga, 4.—La guardia civil del pueblo de Marchena ha detenido hoy al conocido bandido Benito Ortiz, el cual se hallaba merodeando los cortijos con el fin de reunir algún dinero para pasar la frontera y marcharse al extranjero.

El gobernador civil, señor Insúa ha felicitado a los guardias por el servicio realizado.

El detenido da muestras de mucha serenidad y ha contestado con mucha firmeza a las preguntas que se le hicieron.

Ha ingresado en la cárcel a disposición de las autoridades judiciales.

Un buen servicio policiaco

Barcelona, 3.—La Policía de esta capital ha realizado esta tarde un servicio de bastante importancia.

Después de varios días de incansables trabajos, y de realizar pesquisas sin descansar en un solo momento ha logrado descubrir a una banda, perfectamente organizada, y que se dedicaba a falsificar joyas.

Algunos agentes disfrazados con sigueron introducirse entre los falsificadores haciéndose partícipes, fingidos, como es natural, de los manejos de aquéllos.

En un momento señalado, los agentes, llegados a una inteligencia, consiguieron capturar a cuatro individuos, que se destacaban como los principales miembros de la banda.

Se continúan las pesquisas para detener algunos más que se creen complicados en este asunto.

Todos los detenidos ingresaron en la cárcel a disposición de las autoridades.

Un camión arrolla y mata a un hombre y el conductor se da a la fuga

Madrid, 3.—En la cuesta de Moyano se ha registrado un atropello que ha ocasionado la pérdida de la vida de un hombre.

Una camioneta arrolló a un individuo llamado Antonio Ruiz No vales, y cuando se le pudo recoger de entre las ruedas del vehículo ya eran inútiles los auxilios que se trataron de prestarle pues había dejado de existir.

El accidente ocurrió cuando el atropellado huía de una vaca desmandada que cruzaba por aquellos lugares.

El conductor del vehículo causante de la desgracia, al darse cuenta de la gravedad del atropello se dió a la fuga.

Algunas personas que pasaron por el lugar del suceso dieron cuenta de lo ocurrido a la Policía, que, a su vez, avisó al Juzgado de guardia que se personó allí inmediatamente, ordenando el levantamiento del cadáver.

Se practican pesquisas para detener al chófer causante del suceso.

Una camioneta arrollada en un paso a nivel

Segovia, 3.—Una camioneta que se dirigía a esta capital fué arrollada por una locomotora en un paso a nivel.

A consecuencia del terrible choque resultaron muertos Mariano Manrique y un hermano suyo llamado Gregorio y grave otro compañero que iba con ellos en la camioneta.

Este vehículo quedó completamente destrozado.

El señor Lerroux en Vigo

Vigo, 3.—A las once y media llegó al aeropuerto de La Canosa un trimotor en el cual llegó el jefe del Gobierno, señor Lerroux.

En el aeropuerto fué recibido por las autoridades y los diputados de esta región.

El público que se hallaba congregado en el campo de aterrizaje le ovacionó al descender de la cabina del avión.

Después el señor Lerroux acompañado de las autoridades marchó al monte Santa Tecla, donde estuvo almorzando.

El equipo ciclista vigués a Bilbao

Vigo, 3.—En el tren expreso ha marchado a Bilbao el equipo ciclista vigués que participará en la Vuelta ciclista del País Vasco.

Los corredores ciclistas fueron despedidos en la estación por numerosos aficionados.

La labor del señor Rocha en el ministerio de jornada

San Sebastián, 3.—El ministro de Estado señor Rocha, recibió en su despacho del ministerio de jornada a varios diplomáticos y al vicealmirante señor Salas.

Después recibió a los informadores a quienes comunicó que el señor Lerroux deseaba venir en avión a San Sebastián, después del mitin que se celebrará en Pontevedra.

Luego dijo que el señor Lerroux tendría que llegar en avión hasta el aeródromo más próximo por no poder aterrizar en Lasarte.

Los periodistas pidieron entonces al señor Rocha que prestara su apoyo para que se construya el aeropuerto de Irún.

El señor Rocha les dijo después que asistiría por la tarde a la corrida de toros que se celebra en Vitoria y que el miércoles marchará a Madrid para asistir al Consejo de ministros para volver nuevamente a San Sebastián el viernes.

Varias personas heridas al agredir a la fuerza pública

Barcelona, 3.—Comunican a esta capital la noticia procedente del

pueblo de San Adrian de Besos, de haber ocurrido lamentables sucesos en dicha población.

Sin saber los motivos fué agredida la fuerza pública que se vió obligada a repeler la agresión de que había sido objeto.

A consecuencia de los disparos cruzados entre la fuerza pública y los agresores resultó herido un guardia de Asalto llamado César Messeguer Estela.

Igualmente recibieron heridas producidas por arma de fuego una mujer llamada Josefina Vives y Manuel Alos Galiana, resultó con lesiones gravísimas, por lo que se teme que fallezca.

Lo guardia civil practicó varias detenciones y el orden quedó poco después completamente restablecido.

Una interviú con el jefe del Gobierno

Barcelona, 3.—El periódico «La Vanguardia» publica una interviú sostenida por uno de sus redactores con el jefe del Gobierno, don Alejandro Lerroux.

El señor Lerroux dice en ella que en la alianza entre el partido republicano radical y los grupos que constituyen la mayoría ha habido lealtad mutua.

En otro párrafo dice que si las izquierdas tienen espíritu gubernamental les augura en el porvenir preocupaciones y responsabilidades.

Estima el jefe del Gobierno que los socialistas españoles deben asimilarse al espíritu y las doctrinas de los de Bélgica e Inglaterra.

Dice también, que a Cataluña se le reintegrará su autonomía, pero antes ha de desaparecer el espíritu anti español, que en algunos existe.

Respecto a la penetración con los autonomistas valencianos dijo que era tan firme como siempre lo ha sido.

La estancia del ministro de Marina en Huelva

Heelva, 3.—Hoy se ha celebrado un banquete en honor del ministro de Marina señor Royo Villanova, al que asistieron las autoridades y numerosos correligionarios y amigos del homenajeado.

A los postres hizo uso de la palabra el señor Burgos Mazo, quien ofreció el banquete y recordó los sacrificios hechos por el actual ministro de Marina, durante las Cortes Constituyentes.

Después el señor Royo Villanova, agradeció el homenaje y recordó los errores cometidos por las Cortes Constituyentes.

Dijo que la República no la trajeron los socialistas ni los catalanistas, como se empeñan en hacer ver estos elementos, sino quienes combatieron a la monarquía por sus desaciertos.

Significó diciendo que era imprescindible la reforma de la Constitución si se quería evitar que un nuevo seis de octubre volviese a asolar las tierras españolas.

El jefe del Gobierno en Galicia

Vigo, 8.—Después de terminar el banquete en honor del jefe del Gobierno señor Lerroux, este acompañado del subsecretario y otras personalidades embarcó en el «Cabo Pradero» marchando a Tuy.

En Tuy se hallaban esperando las autoridades y numerosas personas que hicieron bien patente su adhesión y respeto al jefe del partido radical.

En el Ayuntamiento se celebró una brillante recepción.

La feria de Vitoria

Vitoria, 3.—Se ha celebrado la primera corrida de la feria de la Blanca, lidiándose reses de Villagodio para Barrera, Garza y El Soldado.

El diestro valenciano tuvo una de sus mejores tardes realizando dos magníficas faenas de muleta que fueron coreadas con oles y música. Mata pronto y bien en sus dos toros se le concedieron las dos orejas y el rabo, teniendo que dar

dos vueltas al ruedo para corresponder al entusiasmo del público.

Garza estuvo mal en su primero en el que escuchó pitos, pero en el segundo comenzó poniendo de pie a la concurrencia con unas verónicas ceñidísimas y se adornó igualmente en el tercio de quites.

Con la muleta hizo lo que quiso del toro dando unos pases escalofriantes y matando bien. Se le concedió la oreja y dió la vuelta al ruedo y tuvo que salir a los medios para saludar.

El Soldado en su primero estuvo formidable lo mismo con la muleta que con el estoque que clavó, dejándose ver, en las mismas agujas. Se le concedió la oreja y el rabo. En el último estuvo mal oyendo pitos.

Doscientas mil pesetas para continuar las obras del Palacio de Comunicaciones

Madrid, 3.—Se tiene conocimiento de que en la última reunión celebrada por la comisión nombrada para la distribución del presupuesto extraordinario para remediar el paro involuntario, acordó destinar la suma de doscientas mil pesetas para continuar las obras del Palacio de Comunicaciones de Madrid.

La novillada de Valencia

Valencia, 3.—Se ha celebrado una novillada correspondiente a la feria que se está celebrando.

Los novillos de Villamarta resultaron manejables.

Periclas estuvo superior en el primero en el que escuchó muchas ovaciones y dió la vuelta al ruedo. En su segundo aun se superó al canzando un gran éxito y cortó la oreja.

Rafaelillo hizo unas faenas como pocas veces se han visto en esta ciudad, a pesar de gozar fama de darse los mejores espectáculos taurinos. Cortó oreja, rabo y pata, dió varias vueltas al ruedo devolviendo sombreros y prendas de todas clases.

Pepete de Triana estuvo bien y recibió abundantes aplausos.

El Picador Calderón sufrió una contusión de carácter grave.

La herida del picador es lo único que desiluciona un poco el festejo, porque la labor de los diestros siguió siendo comentada y aplaudida después de algunas horas de terminada la corrida.

El señor Gil Robles no está visible

Madrid, 3.—A última hora de la noche los informadores intentaron entrevistarse con el ministro de la Guerra, don José María Gil Robles, para pedirle una ampliación de la conferencia que había celebrado con el ministro de la Gobernación señor Portela Vialardares, pero los secretarios del jefe de Acción Popular le excusaron diciendo que se había retirado a sus habitaciones.

Un vuelo sobre el Polo Norte

Moscu, 3.—Esta mañana y con asistencia de numerosas autoridades y elementos perteneciente a la aviación militar rusa se elevó el aparato tripulado por el celebre aviador soviético Levanevsky a quien acompañan otros tres tripulantes y que se proponen hacer el vuelo Moscu-San Francisco de California, atravesando el Polo Norte.

Los aviadores habrán de volar

unos tres mil kilómetros sobre hielo.

A las cartorce y veinticinco comuncaban que pesaban sobre el mar de Behering.

Lluvias torrenciales

Shanghai, 3.—En varias partes de la provincia de Kuan Tung las lluvias torrenciales han causado grandes inundaciones.

Las ciudades de Chiukau y Hankiang, están casi cubiertas por las aguas.

Detenciones interesantes

Córdoba, 3.—Se sabe que se hallan detenidos en sus domicilios don José Marle Carbonell, presidente de la Unión Económica Cordobesa; don Manuel Rodríguez Manero, fabricante de harinas y el señor Gisbert, también harinero.

Parece que la detención obedeció a un violento e irrespetuoso escrito que han dirigido al ministro de la Gobernación como protesta contra las sanciones impuestas por la compra de los trigos sin guías.

Se comentan esas detenciones por tratarse de personas de relieve en la población.

Agresión a un miembro de la Juventud radical de Bilbao

Bilbao, 3.—Esta noche, pasadas las diez y media, en el barrio de Iralabarri y a la altura del Hospital Militar han sido agredidos dos individuos.

Uno de ellos, llamado Angel Iglesias, de veinticinco años, natural de Bilbao y vecino de dicho barrio, perteneciente a la Juventud Radical y que se distinguió mucho durante los sucesos revolucionarios de octubre conduciendo camionetas de pan y de la fuerza pública.

El otro es un muchacho del que solo se sabe que es tipógrafo y tiene 24 años. Parece que cuatro individuos apostados en aquellos lugares acechaban el paso de Iglesias, e hicieron varios disparos contra éste, que alcanzaron a su acompañante.

Iglesias presenta un balazo en el brazo izquierdo que alcanza al hueso y su estado es grave.

El otro tiene un balazo en el muslo, de pronóstico reservado.

La Policía practica activas pesquisas para capturar a los agresores.

Le damos de 20 a 50 duros por su mal receptor, aunque esté inutil.

Infórmese en CASA ROS CEUTA, TETUAN LARACHE, ALCAZAR

¿No funciona su receptor? PHILIPS le dará por él de 20 a 50 duros i cambio por un modernísimo PHILIPS!

Infórmese en CASA ROS CEUTA, TETUAN LARACHE, ALCAZAR

LABORATORIO ANALISIS CLINICOS FARMACIA TRUJILLO DIRECTOR DR. ENRIQUE JARQUE EX INTERNO DEL LABORATORIO DE PEDIATRIA DEL CLINICO DE SAN CARLOS DE MADRID LIBERTAD, 26 (JUNTO AL BAR HISPANIA)

UNDERWOOD ACADEMIA DE MECANOGRAFIA SOBERANIA NACIONAL 42

Ostentando la Casa M. Fernández Benitez S. L., la representación y depósito EXCLUSIVO de las MAQUINAS de ESCRIBIR de esta marca en MELILLA, CEUTA y TETUAN, solo ella puede vender máquinas nuevas último modelo con tabulador decimal y todas las certificadas de garantía de que deberán ir dentro de las máquinas.

Dos jóvenes salvan la vida a una señorita

Marbella, 3.—Ayer, en los baños del Faro, ocurrió un suceso lamentable que muy bien pudo haberle costado la vida a una señorita.

Cuando se bañaba la joven María Sánchez Mesa, de 16 años, se alejó de la orilla y al darse cuenta de la profundidad a que se encontraba, quiso verse para tierra, con tan mala suerte que una ola la arrastró.

María, en este momento, pidió auxilio, quedando durante varios minutos con la vida en serio peligro. Los jóvenes don Luis Sevilla y don Tomás Mérida, se arrojaron al agua, logrando extraer a María y librándola de una muerte segura.

Un manifiesto radical

Málaga, 3.—Firmado por el presidente del Comité radical provincial de Málaga señor Armata se ha publicado un manifiesto contestando a los cedistas en tonos enérgicos.

Termina diciendo que el pleito queda en manos de los jefes del partido.

El mejor y más extenso surtido en toda clase de ahajas en «La Esmeralda»

Ataopellados por un auto móvil

Bilbao, 3.—En el kilómetro 27 de la carretera de San Sebastián, fueron ataopellados por un automóvil Teresa Mendilla y una hija suya niña de corta edad que llevaba en brazos.

Ambas resultaron muertas.

Ensayo sus condiciones de peliclero robando en el Ayuntamiento

Valencia, 3.—Hoy circuló el rumor de que en el Ayuntamiento de Burjassot se había cometido un robo de fondos municipales, mientras otros afirmaban que se trataba de sustraer determinados documentos.

Lo ocurrido ha sido que el vecino Pedro Real influenciado por las películas robó en el Ayuntamiento.

Fue sorprendido por el alguacil que avisó a la Guardia civil y lo detuvo.

Un hombre herido

Málaga, 3.—Los guardias de Asalto Francisco Porras y Francisco Rivera se personaron anoche, por haber recibido aviso telefónico, en la casa de socorro del distrito de la Alameda, donde fué asistido Luis Pérez Criado, de 35 años, panadero, de lesiones leves que le fueron producidas por un desconocido en Puerta de Mar.

Los citados guardias dieron conocimiento de lo ocurrido en la Comisaría de Vigilancia.

Cine de Verano

HOY NO HAY FUNCION

La Victoria es una picadura preferida

MAJESTIC

Hotel de primer orden

El concurso hípico de ayer

Regreso del consejero de trabajo

Barcelona, 3.—Ha regresado hoy a esta capital procedente de Madrid el consejero de Trabajo que había marchado a la capital de la República para entrevistarse con el ministro del Trabajo, señor Salmón.

En las conferencias sostenidas con el ministro del Trabajo trató sobre las leyes de jurados mixtos y otros asuntos de vital interés que afectan a su cargo.

Intenta suicidarse, arrojándose al paso del «Metro», impidiéndolo el rápido frenazo del conductor

Madrid, 3.—En la estación del «Metro» de Quevedo, los viajeros sufrieron una fuerte sacudida a consecuencia de un rápido frenazo del conductor.

Al detenerse el convoy tan bruscamente se supuso que algo anormal sucedía y los viajeros que se apearon pudieron ver que una muchacha era recogida de la vía y trasladada a las oficinas.

Después los informadores pudieron averiguar que la joven llamada Matilde Benito se había arrojado al paso del «metro», con ánimo de poner fin a su vida, decisión que tomó por un disgusto que había tenido con su madrastra.

Afortunadamente el brusco frenazo evitó que sus fatales propósitos pudieran cumplirse y fué recogida sin haber sufrido mas que unas leves contusiones que se produjo al arrojarse desde el andén a la vía.

Una señora extranjera herida en accidente de auto móvil

Gerona, 3.—La baronesa D' Thisen que resultó con lesiones gravísimas a consecuencia de un accidente de automóvil se encuentra ya ligeramente mejorada.

Sobre la personalidad de esta dama extranjera circulan las más diversas versiones. Según una de estas se dice que se llama Suzi y es la esposa de un conocido financiero austriaco.

El causante de un suceso, detenido

Figueras, 3.—La guardia civil ha detenido en esta población al conductor de un camión causante de un accidente ocurrido con otro automóvil, con el que entró en colisión, y a causa de cuyo accidente resultaron tres de los ocupantes muertos.

Ha ingresado en la cárcel a disposición de las autoridades judiciales.

La causa contra unos incendiarios de automóviles

Madrid, 3.—En la Audiencia de esta capital se ha visto la causa seguida contra unos individuos llamados Tuis Cuenca y Félix Estébanez, acusados de haber incendiado unos automóviles en el pasado mes de mayo.

Después de la prueba oficial elevaron a definitivas sus conclusiones provisionales los defensores y el ministerio público, retirándose el jurado a deliberar y emitiendo sentencia absolutoria para Estébanez y condenando a Cuenca a dos años, cuatro meses y un día de prisión y veinte mil pesetas de indemnización.

¡a cambiar su mal receptor por un modernísimo PHILIPS!

Por el viejo, le abonarán de 20 a 50 duros

Infórmese en CASA ROS CEUTA-TETUAN LARACHE-ALCAZAR

Reunión en la Conserjería de Economía

Barcelona, 3.—En el departamento de Economía se reunió el Consejo Superior de la Corporación.

Los reunidos estuvieron tratando de diversas cuestiones de trámite. No se facilitó a los periodistas referencia de lo tratado.

En conmemoración del descubrimiento de América

Huelva, 3.—En el monasterio de La Rabida se verificó una misa para conmemorar el descubrimiento de América.

Al acto religioso asistieron el ministro de Marina, señor Royo Villanova y las autoridades.

Después de la misa el ministro de Marina se dirigió a Moguer, donde estuvo visitando a su amigo el señor Burgos Mazo.

Aparece el cadáver de un ahogado

Alicante, 3.—Hoy se ha encontrado el cadáver de un individuo llamado Faustino Rodríguez, de 27 años, que había desaparecido hace días de su domicilio, y el cual se temía hubiese perecido ahogado cuando se bañaba.

El cadáver fué levantado por disposición del juez de Instrucción y mañana se le practicará la autopsia.

El señor La Cierva en Santander

Santander, 3.—Ha llegado a esta capital, tripulando un autogiro de último modelo, el inventor de dicho aparato señor La Cierva.

El distinguido ingeniero se propone pasar la temporada de verano en Santander.

En el aeródromo se encontraban las autoridades locales que le recibieron.

En un choque de vehículos resultan varias personas heridas

Madrid, 3.—En la carretera de Burgos se ha registrado un choque

entre una camioneta y un autobús de línea.

El choque fué tan violento que todos los cristales saltaron y los coches sufrieron grandes desperfectos.

Varias personas sufrieron heridas que mas tarde les fueron curadas en un centro benéfico.

Afortunadamente el estado de los heridos no inspira gravedad.

Por mala situación económica pone fin a su vida ahorcandose

Madrid, 3.—En una pensión de la calle de Magallanes, la patrona se encontró con la desagradable sorpresa de abrir la puerta del cuarto de su huésped, don Enrique Salvador, de cuarenta y dos años de edad, de que este se hallaba colgado de una cuerda en medio de la habitación.

La mujer con un susto tremendo comenzó a dar gritos de socorro y pronto se reunieron varias personas y guardias en la puerta de la habitación donde Salvador había puesto fin a su vida.

Poco después se presentó la autoridad judicial quien ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial, donde mañana le será practicada la autopsia.

Los móviles que impulsaron a Enrique Salvador a poner fin a su vida fueron las causas económicas porque atravesaba.

¿Una táctica contra el partido radical?

Madrid, 3.—El diputado autonómico valenciano, señor Martínez Sala, refiriéndose al pleito del Ayuntamiento de Valencia ha manifestado que se pretende poner un cerco a Lerroux, pero que el caudillo del partido radical no se dejará encerrar.

Siguió diciendo que los autonomistas valencianos no renuncian al programa anticlerical seguido por don Vicente Blasco Ibáñez.

Dijo que, por otra parte, la derecha regional valenciana, está profundamente dividida y los elementos que siguen al señor Simón son francamente carlistas.

Estima que con la táctica que intentan emplear las derechas solo conseguirán unir fuertemente a todos los republicanos.

Otro destacado elemento del partido radical dijo que lo que había surgido en Valencia y en otras poblaciones, no era otra cosa que un deseo de desacreditar al partido que acudilla el jefe del Gobierno.

Los informadores tuvieron ocasión de conversar con el ex-ministro radical don Rafael Guerra del Río de quien inquirieron su opinión en este asunto.

El señor Guerra del Río dijo que carecía de noticias fidedignas, pero que creía que se trataba de una táctica vieja.

Continúa la gravedad de los heridos en el accidente de aviación

Barcelona, 3.—Continúan en grave estado apesar de las delicadas operaciones quirúrgicas que les fueron practicadas, el capitán Araujo y el teniente Merino, que resultaron heridos en el accidente de aviación de ayer.

Numerosos compañeros de aviación y otros particulares no dejan de pedir noticias del estado de los aviadores.

Cincuenta y dos presos en libertad provisional huyen a Francia

Barcelona, 3.—Los cincuenta y dos individuos que se hallaba procesados por los sucesos de Villanueva de Geltrú y que se hallaban en libertad provisional han huido a Francia.

Se supone que esta fuga ha sido motivada por las peticiones provisionales del fiscal que se hicieron públicas ayer.

Duros que parecen buenos

Málaga, 3.—Anoche tuvimos conocimiento de un hecho del cual quisimos inquirir detalles en la Comisaría, pero en esta dependencia policíaca se guardaba impenetrable reserva.

Se trata del descubrimiento de unas monedas de a duro falsas, las cuales están tan perfectamente imitadas, que no daría nadie en devolver el cambio; claro, que fijándose un poquito y pensando en el valor que en la actualidad tiene un duro, se cae prontamente en la cuenta y no se liquida su totalidad.

En fin, esperamos que la policía haga sus pesquisas y esclarezca el hecho, para dar cuenta del mismo a nuestros lectores.

Por reñir y originar escándalo

Málaga, 3.—A la una y treinta de esta madrugada, una pareja de Asalto llevó a la Comisaría a los que dijeron llamarse Miguel García Rivas, de 23 años, de profesión marineru, y a Juan Morales Enriquez, de 42, vendedor ambulante, porque en la puerta de un centrico establecimiento de bebidas originaban escándalo y a la par sostenían reyerta, de lo que salió mal parado el Morales.

El agente de guardia señor Maldonado formuló el correspondiente atestado, y el García Rivas quedó detenido en los calabozos del centro policíaco.

Como se hallaba anunciado y con asistencia de distinguidas señoras y bellas señoritas se celebró, en la tarde de ayer, en el campo Municipal de Deportes, la segunda jornada de los concursos Hípicos.

Se corrió en primer lugar la Copa de Ceuta con quince obstáculos y una altura máxima de un metro y cuarenta centímetros.

Venció el teniente Jiménez que se adjudicó la Copa del Ayuntamiento y 700 pesetas, sobre «Amargado», con 7 faltas y 1 minuto 34 segundos y 35.

El segundo, con premio de 400 pesetas el comandante Cebollino sobre «Epistolero», con 7 faltas y 1 minuto y 51 segundos.

El tercero con 300 pesetas el teniente Moreno Sota sobre «Ensayo», con 8 faltas en 1 minuto 36 segundos y 12.

El cuarto, con 200 pesetas; el teniente Crespo, sobre «Vándalo», con 8 faltas en 1 minuto y 44 segundos.

El quinto, el capitán Lopez Pascual, con 150 pesetas, sobre «Baden», con 9 faltas en 1 minuto y 49 segundos.

El sexto, con 100 pesetas, el teniente Jiménez sobre «Filtrar», con 11 faltas en 1 minuto y 41 segundos.

El séptimo, con 100 pesetas, el teniente Calzada, sobre «Acetol», con 12 faltas en 1 minuto y 30 segundos.

El octavo, con 100 pesetas, el teniente Bulnes, sobre «Pepita», con 15 faltas en 1 minuto y 28 segundos.

Los tres lazos se los adjudicaron el teniente Calzada, el teniente Bulnes y el teniente Moreno Sota. El vencedor hizo entrega de la copa al acaudalador felicítandolo efusivamente.

Después se corrió la segunda prueba titulada «Tropa» con diez obstáculos y una altura máxima de un metro y diez centímetros.

Quedó vencedor adjudicándose el premio de 75 pesetas el cabo Diégo Rodríguez sobre «Sin Nombre» sin faltas y en 1 minuto y 1 segundo.

El segundo de 50 pesetas lo ganó el cabo José Lozano, sobre «Cimento» sin faltas, en 1 minuto 3 segundos y 15.

El tercer premio de 25 pesetas lo ganó el cabo Juan Huete, sobre «Pomango» sin faltas y en 1 minuto 3 segundos y 15.

El cuarto de 25 pesetas, el soldado Antonio Canc sobre «Legionario», sin faltas, en 1 minuto y 5 segundos.

El quinto con 25 pesetas, el cabo Juan Huete sobre «Orcero», con cuatro faltas, en 54 segundos y 15.

Hubo otros dos premios que se los adjudicaron el soldado Antonio Cano, sobre «Un acumo», y el cabo Pio Velasco sobre «Zurito».

Los tres lazos se los adjudicaron los cabos Diégo Rodríguez, José González y D. Rodríguez.

Fumad «Flor de un día»

Todo Marruecos por

LA VALENCIANA S.A.

¡Con los ojos cerrados!

POR SU AGRADABLE SABOR Y EXQUISITO AROMA, se notan los acreditadísimos cafés que tuesta diariamente.... **CONSTANTINO LÓPEZ.**- El cual ofrece siempre las calidades más selectas de las procedencias más acreditadas ::

Pruebe: Puerto Rico Primera. Descerezado Lavado. Caracolillo extra selecto y Diamante

DE VENTA EN ULTRA MARINOS

GARCIA HERNANDEZ, 60. TELEFONO, 14-5.

"EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle del Cardenal Cisneros, núm. 24.

Domingo 4 de Agosto de 1934

En la Alta Comisaría

DESPACHOS

Con S. E. el Alto Comisario despacharon en la mañana de ayer el Delegado de Fomento, don Juan Serrano, y el Secretario General de la Alta Comisaría, don Manuel de la Plaza y Navarro.

AUDIENCIAS

El señor Rico Avello recibió después las siguientes visitas:

Don Leandro de Haro, teniente Coronel de Estado Mayor.

Una comisión de la Cooperativa Industrial de Electras Marroquíes.

M. Serres, Cónsul de Francia en Tetuán, acompañado del Comandante y Segundo comandante del destructor francés «Fougues», arribado en el puerto de Ceuta.

S. E. el Alto Comisario, acompañado del Secretario General, don Manuel de la Plaza, y de su Ayudante, el teniente coronel de Estado Mayor don Gonzalo De Benito, se trasladó a las seis de la tarde a la vecina plaza de Ceuta para asistir al acto oficial de la inauguración de la II Feria de Muestras.

«La Esmeralda» presenta el surtido más completo en copas de sport. Soberanía Nacional. 6. Ceuta.

Ecós de Sociedad

El distinguido capitán de Intendencia, Habilitado de la Alta Comisaría, don Fernando Fuertes de Villavicencio, para festejar el feliz de su primer hijo obsequió ayer al mediodía con un espléndido lunch a los jefes y compañeros de la dependencia oficial en que el caballero amigo e inteligente funcionario presta sus servicios.

El acto, de íntimo y cordial tono, se celebró en una de las salas de la Alta Comisaría, y fué honrado con la presencia de S. E. el Alto Comisario, don Manuel Rico Avello, del Secretario General, don Manuel de la Plaza, y de algunas otras altas autoridades del Protectorado.

Se encontraban allí presentes los señores Temes y Giraldez, del Gabinete Diplomático; Cuesta, de la Secretaría Militar de S. E.; don Marino Rico, secretario particular del Alto Comisario; ayudante de S. E. don Gouzal De Benito; agente de Policía, señor Mengual; funcionario del Cuerpo Administrativo, señor Bernol; los periodistas don Deogracias Santos, don Luciano M. Méndez y don Juan Potous, encargados de la información de la Alta Comisaría; el ayudante de S. A. I. el Jalifa, comandante, señor Granados; cónsul de Inglaterra en Tetuán, y algunas otras personas empleadas en la Alta Comisaría o que se encontraban en la Residencia en

el momento en que tuvo lugar el simpático acto.

Todos los concurrentes reiteraron su felicitación al señor Fuertes por el grato acontecimiento que se festejaba, haciendo extensivo su parabién a la joven y bella esposa del anfitrión, nacida María Lomo, que se encuentra en Málaga atendiendo al restablecimiento de su salud, y a los abuelos de la recién nacida, señores de Lomo Godoy, tan estimados por todas las clases sociales de nuestra población.

—Mañana marcha a Algeciras, donde pasará unos días en la hermosa familia que posee en los alrededores de la expresada ciudad, continuando luego a Madrid y el Norte, acompañado de su distinguido familia, el ilustre jefe del Gabinete Militar de S. E. el Alto Comisario, don Juan de la Cuesta, comandante de Estado Mayor.

Muy grata temporada estival deseamos a los distinguidos señores de la Cuesta.

—Estuvo ayer en Tetuán el activo inspector de Sanidad de Larache, director del Hospital Civil de aquella plaza, doctor don Ricardo Teresa, quien después de resolver los asuntos que a la capital del Protectorado le trajeron regresó de nuevo a la ciudad del Lucus.

—Ha regresado a Tetuán el inspector general de las Aduanas del Protectorado, don José Noguero.

—Se encuentra en Santander, pasando la temporada de verano en la hermosa capital cantábrica, el

distinguido teniente coronel de Estado Mayor, don Luis Pérez Peñamaría y Velez, ayudante de S. E. el Alto Comisario.

—A mediados del mes actual celebrará las fiestas de su enlace nupcial con una bella joven musulmana, perteneciente a distinguida familia de la localidad, el culto e inteligente empleado de la Secretaría General, Selam B. H. M. Ismael, que con tantas amistades y simpatías cuenta en nuestra ciudad.

La boda promete constituir un señalado acontecimiento social. Por adelantado, nuestros votos de felicitación a los futuros esposos.

—El notabilísimo concertista de bandurria señor Saenz Ferrer y su acompañante al piano Miguel Dochado, que tan brillantísimo éxito alcanzaron recientemente en su recital del Casino Español, actuarán dentro de breves días en el Casino de Suboficiales y en el Círculo Recreativo Israelita de esta plaza.

Terminada su actuación en Tetuán, los señores Saenz Ferrer y Dochado, prosiguiendo su fructífera gira artística por el Norte de África, pasarán a Tánger y Larache.

—Estuvo ayer en Ceuta, resolviendo asuntos periodísticos, el activo e inteligente gerente de la Editorial Hispano Africana de Tetuán, don Rafael de Roda Frías.

—Los señores de Martínez (don Juan C.) están recibiendo numerosas muestras de condolencia—a las que nos sumamos de todo corazón—por la sensible desgracia familiar que les aflige.

—También los distinguidos señores de González Lara (don José María), tan generalmente estimados en nuestra ciudad, continúan recibiendo infinitos testimonios de afecto y condolencia por el reciente fallecimiento de su hijo.

No necesitamos añadir, puesto que conocidas son las relaciones de amistad y compañerismo que nos ligan con el señor González Lara, redactor administrativo de la delegación de EL FARO DE CEUTA, en Tetuán, la parte tan viva que tomamos en el justo dolor de él y de los suyos.

BAR CORREO

de Manuel Oliva

Buen vino, abundantes tapas, excelente café. Los Jueves y Domingo

CALLOS. Servicio a domicilio. Cardenal Cisneros. Teléfono. 215

TETUAN

Se alquilan habitaciones amuebladas

A la Feria de Muestras de Ceuta

Ayer, a las seis de la tarde, abandono el palacio del Mexuar para dirigirse a la vecina plaza de Ceuta de asistir al acto oficial de la apertura de la II Feria de Muestras, S. A. I. el Jalifa de la Zona española, Muley Hassan Ben Ismail Ben El Mehdi.

Acompañaron al agosto viajero, el Gran Visir, Sidi Ahmed El Gannia, su Chambelan, Sid Abdeslam Brixia, su Ayudante, el Comandante señor Granados, y algunos miembros del Majzen.

A la misma hora y con análoga finalidad se trasladó a Ceuta S. E. el Alto Comisario, don Manuel Rico Avello.

Acompañaban a nuestra primera autoridad el Secretario General de la Alta Comisaría, don Manuel de la Plaza y Navarro, y el Ayudante de S. E. don Gonzalo De Benito, teniente coronel de Estado Mayor.

Los distinguidos expedicionarios, una vez cumplido el objeto de su viaje, regresaron por la noche a la capital del Protectorado.

«La Esmeralda» compra toda clase de oro y alhajas, pagando el máximo.

Soberanía Nacional. 6. Ceuta.

Marinos franceses

A las ocho y media de la mañana de ayer arribó al puerto de Ceuta el destructor de la marina de guerra francesa «Fougues», que ha de permanecer unos días en la vecina plaza.

El comandante y segundo comandante del citado buque, después de saludar a las principales autoridades ceutíes, se trasladaron a la capital del Protectorado, donde, acompañados del Cónsul de Francia en Tetuán, M. Serres, acudieron al mediodía al palacio residencial para ofrecer sus respetos al Alto Comisario, señor Rico Avello.

Los expresados señores invitaron a S. E. a la cena y fiesta que la tripulación del «Fougues» organizará esta noche en dicho buque en honor de las autoridades españolas de Ceuta y Tetuán.

La dotación del «Fougues» visitará hoy la capital del Protectorado.

café marca

«Las Campanas»

M. Carrion. TETUAN. O'Donnell

Un servicio de la Policía

En la Jefatura de Policía denunció ayer Juan Castillo Cotrales, domiciliado en el barrio de San Antonio, que de una corralita aneja a su domicilio le habían sustraído dos chivos de su propiedad que allí encerraba.

Para efectuar el hecho el autor del mismo tuvo que violentar la puerta de entrada, haciendo saltar la cerradura.

Inmediatamente, por personal de la Jefatura se comenzaron a practicar gestiones, y tras incansables pesquisas se consiguió averiguar que un indígena de unos 20 años, había estado vendiendo por la calle de Fez, durante la tarde, dos semovientes cuyas señas coincidían con los desaparecidos.

Siguiendo esta pista por los guardias de Seguridad números 21 y 166, Francisco López y Mohamed Sara, fué detenido en la Alcazaba a primeras horas de la noche el indígena Mohamed Tan yauy, de unos 20 años, sin domicilio que, aunque negaba su participación en el hecho, sometido a un hábil interrogatorio acabó por confesar como único responsable del mismo, declarando que había vendido los chivos a otros dos moros que desconocía.

Poco después, y por los mismos funcionarios de Seguridad, se averiguó que los compradores habían sido los indígenas Abdeslam B. Al Hosmari, que vive en el barrio de Málaga y Mohamed B. Hoesain Marrachi, domiciliado en el Ayun.

El primero adquirió un chivo en 8 pesetas y el segundo en 7 pesetas.

Los citados guardias han sido felicitados por su jefes por el celo puesto en este servicio.

Café marca «Las Campanas»

El mejor de todos.

Tuete diario.

Almaoens M. CARRION O'Donnell.

El general Mola

Por un reciente decreto de Guerra ha sido destinado a prestar sus servicios en la Jefatura de la circunscripción oriental de la zona de Protectorado el general de brigada don Emilio Mola, de personalidad tan destacada en la vida nacional y en nuestras campañas militares de Marruecos.

El general Mola, que es uno de los jefes más dignos y prestigiosos del Ejército español, cuenta en Marruecos con numerosas amistades y simpatías nacidas de sus anteriores y felices actuaciones en la zona de Protectorado, que siempre ve con agrado el retorno de los que en horas difíciles emplearon en estas tierras su talento y sus energías.

El nuevo jefe de la circunscripción oriental vendrá muy pronto a Marruecos para tomar posesión de su importante cargo, y como en el generalato es superior en antigüedad al jefe de la circunscripción occidental, don Gregorio De Benito, el general Mola se hará cargo accidentalmente de la Jefatura Superior de las Fuerzas Militares de Marruecos, cesando en dicho puesto quien también con carácter interino lo desempeñaba.

El general Mola está muy próximo al ascenso y nada de particular tendría que pasara a la propiedad de la Jefatura Superior al ser promovido a divisionario.

Parece que al ocurrir esto el general Mola fijará su residencia en Tetuán.

SE TRASPASA

AMPLIO LOCAL EN SITIO MUY CENTRICO

Razón, en la Delegación de este periódico, Cardenal Cisneros número 24.

DISFRUTE DE SU PASEO CON ESTE GRAN G-3



Hé aquí lo que obtiene con el nuevo Goodyear

Banda más ancha y más plana—más contacto con el camino.

Más rombos antipatinadores—más agarre, más seguridad.

Nervaduras más anchas, ranuras más estrechas—menos retorcimiento.

Un promedio de 2 libras más de caucho en la banda—más resistencia.

Pestañas extra fuertes—eliminación de fallas de éstas.

Todo lo que resulta en un 43% de más recorrido sin patinaje sin costo adicional para Ud.

43%

de más recorrido sin patinaje sin costo adicional para Ud.

de más recorrido sin patinaje sin costo adicional para Ud.

de más recorrido sin patinaje sin costo adicional para Ud.

de más recorrido sin patinaje sin costo adicional para Ud.



ES ABSOLUTAMENTE necesario tener una banda mejor para poder hacer que retenga su agarre cuando en uso en las carreteras modernas. Automóviles que arrancan y corren con más rapidez, frenos más potentes desgastan rápidamente a las bandas corrientes.

La banda sensacional, nueva G-3 de Goodyear es la solución. Una banda que da un 43% de más recorrido sin patinaje y retiene su

agarre el doble de más tiempo que la banda de los neumáticos de la competencia ensayados con ella.

No en balde miles y miles compran este grandioso neumático de Goodyear—da tanta seguridad adicional sin extra costo! Recuerde, es necesario que haya AGARRE ANTIPATINANTE en el centro de la banda—donde lo ve en este neumático—si desea dar su viaje de recreo con seguridad y sin patinazos.

GOOD YEAR

El G-3 nos cuesta más fabricarlo—pero, á Ud. no le cuesta más comprarlo

1-85-9

Distribuidor para Marruecos:

José Parres Puig

Tetuán: República, 15.

Tánger: Boulevard Pasteur.

Agente en Ceuta: Manuel Alcalá. - Mendez Núñez, 4

Cervecería Mahou

Gran depósito de Cerveza MAHOU de Madrid

Vinos Vergara de Jerez

Gran sidra PUMAR de Gijón

(LO MEJOR QUE SE BEBE)

Angel Pérez Serrano y C.ª

Nicolás Salmerón, 8.-Tetuán

EL LOCAL PREDILECTO DEL PUBLICO

Fábrica de Caramelos

Peladillas, Grajeas y Anises

PROPIETARIO

Francisco Fernández Ruíz

CAPARROS, NOMBRE REGISTRADO

Avenida Pablo Iglesias, 22.—TETUAN.

Agente de ventas: S. MARTIN RODRIGUEZ

Avenida 14 de Abril—Teléfono, 116.—Tetuán.

delegación de Hacienda

SEÑALAMIENTO

Don Conrado González García, 653/60, señores Ayuso, Sánchez, Aranda, y C.ª S. L. 77400; D. Francisco Martínez López, 946/40; Pares y Alcalá, 2.510.

SOBRE BENI-ENSAR

Don Moisés V. Israel, 28 603/82.

SOBRE LARACHE

D. José Torres Aspe, 12.727/78.

Delegación de Asuntos Indígenas

RECAUDACIONES

Por zocos, 2.934/25.
Por mataderos, 139/50.
Por compra-venta ganado 359.
Por patentes, 2.767/00.
Por tarjetas identidad, 333/50.
Por pasaportes, 62/00.
Total.—6.595/25 pesetas españolas.

Servicios médicos.—Fueron prestadas 1.882 asistencias y se practicaron 7 vacunaciones.

Servicios veterinarios.—Se prestaron dos asistencias y fueron sacrificadas 35 reses mayores y 185 menores.

Jefatura de Seguridad

TETUAN.—Fué puesto a disposición del Bajá, el indígena Hamed Ben Ali El Mesauri, por ser delincuente habitual contra la propiedad.

—Igualmente fué pasado a presencia de dicha autoridad, las indígenas Rahma B. Abdeslam Merabet Chabani y Auxi Ben Abdeslam Merabet, Chabani, por maltratarse mutuamente de palabra y obra y formar gran escándalo.

—Al interventor Regional, se dió cuenta de las lesiones que se produjeron los indígenas Hamed Ben Hamed Tetuaní y Mohamed B. Tarara el Kaseri producidas por explosión de un petardo de la traca al manipular con ellos.

ARCILA.—Al Interventor Local se dió cuenta de las lesiones que le produjo a Abdelkader B. Lahsen Holti, otro morito que desconoce. Se practican gestiones para conocerlo.

SUCESOS.—El Kaid de la kabila de Beni-Said, Sid El Hach Mohamed Ben Amar Uchen, se halla muy mejorado de la dolencia que le aquejaba.

—Ha sido asistido en el Consultorio de la Intervención de Ahl Serif, Joaquín Pérez Caneta, natural de Algeciras, de 20 años, soltero, y militar con destino en el Regimiento de automovilismo y perteneciente al destacamento de Larache, quien presentaba contusiones en la espalda y codo derecho, de carácter leve, salvo complicaciones a consecuencia de un accidente en el límite de esta kabila con la del Jolot, por avería, de la camioneta 2.344 A. R. M. que conducía con dirección a Mexerah.

—En el día de hoy han sido intervenidos por la Mejaznia Armada, 150 kilos de harina que conducían los musulmanes El Alami Ben Ahmed Ahmed, natural de Beni-Mehamed (Z. F.) y Abdeslam Ben Ahamed, natural de Handak Yen-na (Beni-Sicar), propiedad de éste último, la cual era procedente de la Zona francesa.

Junta de Servicios Municipales

DENUNCIAS Y SERVICIOS

Por los agentes de la Policía Urbana se han efectuado los siguientes:

Se denuncia a Laarbi Ben Bui-frari, por construir en el Barrio Málaga una barraca sin permiso. Idem a Laabi Dfuf, propietario, por construir una casa en las inmediaciones del Hospital Militar sin permiso de esta Junta, habiéndosele advertido antes.

A Pedro Gómez, encargado del señor Dfuf, por negar a parar la obra que tiene en construcción el segundo en las inmediaciones del Hospital Militar, habiéndosele advertido por tercera vez.

A la Empresa de autos la Alicantina, por llegar uno de los coches con veinte minutos de antelación a la parada.

A la Empresa la Unión, por tener estacionado un coche en la parada de dicha empresa, veinte minutos más de lo que le corresponde.

A Ahmed Zimuri, por dejar en su lechería destaponados los recipientes que contienen la leche y por dejar abandonada su tienda.

A Xacaro Ben Abderrahaman, Mohamed Ben Asar, David Chocrón, todos ellos establecidos en la sueca Alta, por no tener en sus tiendas el recipiente del aceite en estado de limpieza y los grifos de los mismos, oxidados.

Fué conducido ante el Bajá, Abdelkader B. Mohamed el Galai, por negarse a pagar los derechos de arbitrios. Ingresó en la cárcel indígena.

Fueron conducidos a la Jefatura de la Policía Gubernativa, Fátima B. Ali Xaui y Abdeslam B. Rahal, por golpear el segundo a la primera.

Idem idem a Sel-lam B. Abdeslam T'naa, por hallarse en estado de enagenación mental.

Idem idem a Admed ben Abdse-lam Quesai, por sustraer una sandía en los almacenes de Bravo.

Idem idem a Jose Clemente Montoya y Mohamed B. Mohamed Saidi, por agredirse mutuamente.

Información de Tánger

De nuestro corresponsal Delegado.

Calle Viñas, 60. Apartado, 136

Rectificando una noticia

SOBRE LA VENTA DE CARNE DE CERDO

La noticia aparecida hace unos días en este diario referente a la prohibición de la carne de cerdo en el Mercado, tuvo origen en fuentes informativas como otras muchas que se recogen al azar, y sin ánimos de perjudicar a ningún sector del comercio.

Llegó a nuestro conocimiento por conducto particular.

Si ello no es cierto lamentamos el error y estamos pronto a rectificar.

Que hubo cerdos alimentándose con detritus, lo denunció hace tiempo un diario local. ¿Que estos animales se alimentan con toda clase de basuras, y que su carne sea luego vendida sin perjuicio para la salud pública? Esto lo dudamos.

Nuestro buen deseo está en velar por la salud del vecindario. Por ello nos apresuramos a dar una noticia que de ser cierta hubiesen estado muy oportunas y acertadas las autoridades sanitarias con la prohibición.

Sabemos oficialmente que no hay tal y rectificamos en este sentido.

En la Cruz Roja

Relación de heridos y contusos, asistidos en el día de ayer:

Larby Ben Mohamed Larosi, de heridas incisos, dedos índice medio y anular derechos.

Mahamed Ben Absitas, de herida contusa en la región frontal y epitaxis traumática.

Jaime Tapiero Parodi, de herida punzante cara palmar derecho.

Mohamed Hamido, de herida incisa dedo índice derecha.

Isaac Verdugo, de herida, contusa en la región parietal izquierda.

Nizzin E-vivo, de contusión en la región escapulo-humeral izquierda con probable fractura de la cabeza articular del húmero.

Hamed Ben Kaddur, de herida contusa en el dorso del pie derecho.

Chab Yensemani, de herida contusa en el dorso del pie derecho.

Sinni Abecasis, de herida incisa en la región plantar del pie derecho.

Mohamed Ben Abselam, de herida contusa en la base de la cabeza.

Alberto Bendahon, de quemaduras de segundo grado en el dorso del pie derecho.

Abselam Ben Haddú de herida contusa en la región frontal.

Teresa Albarrán, de herida contusa y erosiones en la cara interna del pie derecho.

Allari Ben Homad, de herida contusa en el labio superior y epitaxi traumática.

Abdelkader Ben Hamed, de erosiones en la cara, piernas y fuerte alcoholismo agudo.

Movimiento de viajeros

Para Alcázar don Antonio Ros Rueda.

Para Casablanca, don Miguel Parar y señora.

Total de viajeros diferentes nacionalidades.

Entrados: 138.

Salidos: 171.

Nuestro pésame

La distinguida señora del ingeniero municipal don José Ochoa, pasa en estos momentos por el dolor de haber perdido repentinamente un hermano en la Península.

Enviarnos a los señores de Ochoa nuestro pesar por la desgracia de familia.

Movimiento de buques en el puerto

Vapor inglés, «Sir Noel Birch», de Gibraltar, para Gibraltar.

Vapor danés, «Fula» de Casablanca, para Ceuta.

Vapor inglés, «Gibel Dersa», de Gibraltar para Gibraltar.

Vapor español «Ciudad de Ceuta» de Algeciras, para Algeciras.

Vapor alemán «Pasajes» de Amberes para Gibraltar.

EL TIEMPO

Máxima: 26,5

Mínima: 17,0

Ordinaria: 23,0

Viento S. W., 1.

Larache al día

Regresaron de Tetuán los comisionados del Comité pro Puerto y, como siempre, renació el optimismo en la población. Et alto comisario habló con su acostumbrada afabilidad y sus promesas sirvieron de lenitivo al pesimismo que nos invadía en los últimos días.

Se realizará el dragado del puerto para que los barquitos puedan entrar, se estudiarán los presupuestos económicos para que el proyecto de puerto sea una realidad y se llevarán a cabo los trabajos de saneamiento de la marisma de Larache para terminar con el paludismo.

Naturalmente que estos son los deseos del alto comisario; pero todos esos proyectos están en la Secretaría técnica de Marruecos en espera de aprobación y a lo peor siguen allí unos cuantos años.

Pero, entre tanto, vuelve el optimismo al pueblo, que buena falta le hace.

Lo único lamentable de todo esto es que no puedan realizarse los proyectos del señor Rico Avello, que se esfuerza por conseguir dar satisfacción al pueblo que rige, sin conseguirlo más que en contadas ocasiones por culpa de otros organismos que siempre constituyeron la rémora del Protectorado.

Las lamentaciones ya son totalmente vanas. El tiempo hará la obra que no quieren realizar los hombres. Entonces, posiblemente seremos felices.

El diputado por Ceuta, señor Peire

Salió para Ceuta el distinguido diputado a Cortes señor Peire Cabaleiro, acompañado de su señora.

Multas y contravenciones

Por infracción del Reglamento de ambulantes, 4.

Por id. id. id. id. circulación, 4.

Por id. id. id. id. higiene, 1.

Por id. falta de placa de rodaje, dos.

Por id. violencias ligeras, 5.

Por id. injurias, 1.

Por id. embriaguez y escándalo una.

El señor Saura, en Tanger

Ha pasado el día entre nosotros el copropietario de EL FARO DE CEDTA, señor Saura, que ha venido con motivo de la organización que se está imprimiendo al importante diario ceutí.

A MADRID

Salió para la capital de España, después de terminada su licencia, el cabo del Centro de Transmisiones Antonio Framit.

El cónsul de Larache, señor Abela

Ha pasado el día en Tánger el señor Abela y Ande, cónsul de España en Larache.

CAFES
"LAS CAMPANAS"
TOSTADO DIARIAMENTE
ES EL MEJOR. PRUEBELO Y SE CONVENCERÁ.
Calle Sagüinos número 89. Telf. 468.
TANGER.

HOTEL LONDRES
Calle MEZQUITA DE LA PALMA NÚM. 15 y 16
ECONÓMICO, EXCELENTE TRATO
TANGER.

PANIFICADORA MECÁNICA
"LANCHA"
ESMERADA ELABORACIÓN DE PAN, PASTAS ALIMENTICIAS Y LEGÍTIMAS TORTAS SEVILLANAS FABRICADAS CON ACEITE DE PRIMERA
: : : : : CALIDAD : : : : :
LINARES, 5. CEUTA.

ACADEMIA CERVANTES
Plaza Ruiz, núm. 4.
Preparación completa para las carreras de Derecho, Medicina, Ciencias, Farmacia, Militar, Comercio y Aduanas.
Bachillerato, Enseñanza primaria y Cultura General.
Clase diaria de Inglés, Árabe literal y vulgar y Taquígrafía.
MATRICULA: DE 11 A 13

Confitería LA ESPAÑOLA
J. IZQUIERDO
SALON DE TÉ : : : CHOCOLATERA Y NEVERIA
ZOCO CHICO
TELEFONO, 5-7-5.- TANGER.

PERIODISTA

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro antiguo amigo el culto periodista señor Troya, que vino acompañando al señor Saura, copropietario de este diario.

De vacaciones

Ha marchado a Málaga, donde piensan pasar sus vacaciones nuestros queridos amigos don Manuel Carmona y su esposa doña Teresa Martín.

—Con el mismo objeto salió para Madrid la simpática profesora señorita Socorro García Domínguez.

¡UN TESORO!
EL AGUA ES UNA FUENTE DE VIDA Y DE RIQUEZA
Quizá la tendrá en abundancia en su propiedad ¿Qué espera para saberlo?
Consulte «FUCARCI» Ceuta-Sardirero, 34, que le indicará los puntos y las corrientes subterráneas, así como la calidad: dulce o salobre

Salvador Fernández Ayora
CONTRATISTA
CEUTA

S. Martín Rodríguez
CONSIGNACIONES REPRESENTACIONES
AGUAS MINERALES
VICHY Hopital.—Celestins.—Grande Grille
Evian.—Vittel.—Perrier.
Cerveza "La Cigüeña"
EXCELENTE CALIDAD Y EXQUISITO PALADAR
Avenida 14 de Abril. — TETUAN — Teléfono 116.



Si desea prolongar la primavera de su vida, recuerde que lo conseguirá merendando con el exquisito y delicioso

Chocolate Maruja

(Almendra, Leche y Vainilla)

La marca predilecta del público.

Fabricante: Constantino López

Información Local

Film local

NADA DE NADA.—Hoy nos tomamos por adelantado el descanso querido lector, es día de esperanza, de fiesta, de alegría popular y no es cosa que te entretengamos si quiera sea en unos segundos, relátandote una necesidad o explanándote un problema. Hoy para nosotros todo está bien, todo es risueño, todo es confortador, y dejamos a un lado la preocupación y el pesimismo para pensar en los carruseles, en las barracas de feria, en las diversiones modestas y optimistas, y en los puestos de churros y retacos.

Hoy no decimos nada de nada hoy no hablamos de la escasez de agua, ni de la desvergüenza de los pequeños callejeros, ni de las angustias del puente del Cristo, ni del abandono de algunas calles, ni de los altos precios de los pises, ni de la falta de jardines, ni de la velocidad de los coches, ni de la pasividad de los elementos artísticos locales, ni de nada; hoy no te hablamos de nada, ni aplaudimos ni censuramos.

Dudéramos hablarte de los testos, de los toros, de la II Feria de Muestras, del alumbrado instalado en la feria, de la gran farola luminosa, punto principal del éxito de la instalación eléctrica, pero, vamos a condensar en unas líneas, lo que ha de conocerse en determinadas secciones y vamos a restarles trabajo a los demás reporteros y redactores...? No; nada de eso; hoy en esta sección no te hablamos ni de decimos nada de nada, que bastante trabajo nos cuesta dar diariamente un asunto, y para algo es día de fiesta.

Queden tranquilos siquiera sea por unas horas, los que cumplan con deficiencia su cometido, y aguarden un poco los que crean y esperen el aplauso halagüeño por sus buenas acciones, que por hoy hacemos punto final.

No hay nada de nada.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

138

Intento de suicidio

Fátma Afad Mohamedi, es una agraciada indígena que residen en la yema de Ulad Buimin, perteneciente a la cabila de Beni Bu-yahi.

Esta morita fué en el día de ayer a sacar agua a un pozo situado en las proximidades de su aduar.

De pronto la muchacha desapareció por el brocal del pozo.

Algunos de los vecinos se presentaron allí y con grandes esfuerzos consiguieron sacarla, observando que en la caída se había producido diversas lesiones, de la que fué curada en el consultorio de la Intervención.

En un principio se creyó que la caída había sido producida por un accidente fortuito, pero merced a las pesquisas que se celebraron después, se llegó a la conclusión de que la muchacha había intentado poner fin a su existencia y fue por eso se había arrojado al fondo del pozo.

Parece ser que los motivos que impulsaron a la joven Fátma a tomar determinación tan desesperada, fueron disgustos familiares.

Por fortuna, se encuentra fuera de peligro.

Anuncios económicos

Se vende Traspaso local amplio en calle muy céntrica Razón en esta Administración. (4)

Se alquila una habitación amueblada exterior, pensión completa, Galea 12, segundo izquierda. (4)

Se vende pianola eléctrica y máquina secreter. Razón Pavla, 4. (19)

Perdida de una pluma estilográfica, al que la entregue en Castellar, 4, Redacción de «EL FARO DE CEUTA», se le recomendará. (4)

II CEUTII

Es tu deber cooperar a la mayor brillantez de la Feria de Muestras y Fiestas de nuestra ciudad

Información militar

Ayuntamiento de Ceuta ESCUELA NORMAL DEL MAGISTERIO PRIMARIO DE CEUTA ANUNCIO

Creado este Decreto oficial de enseñanza, por Decreto de 16 del mes actual y debiendo empezar su funcionamiento en el próximo curso académico 1935 36, ha de proceder por el Ministerio de Instrucción Pública al nombramiento de los Profesores y Auxiliares que sean precisos para ejercer la labor docente, y que con carácter de interinidad, prestarán sus servicios en esta Escuela Normal en la forma y condiciones preceptuadas en el artículo séptimo del Decreto de creación, publicado en el «Gaceta» del 18 de Julio, página 651.

Es propósito de la Superioridad, que estos cargos, hasta tanto se provean en propiedad por oposición, sean desempeñados por personas cuya preparación docente y capacidad, estén avaladas, a más de por sus títulos académicos correspondientes, por estudios pedagógicos y a ser posible, por una labor profesional previamente ejercida y que sea garantía de la eficiencia en la enseñanza a desarrollar en esta Escuela, cuyo prestigio ha de tener precisamente su base, en la competencia del Profesorado que se elija.

A tal fin, esta Comisaría, que ha de elevar al Ministerio con toda urgencia las propuestas correspondientes, admitirá hasta el próximo día diez de agosto, las solicitudes, debidamente documentadas, de todos cuantos aspiren a desempeñar en las condiciones previstas, el cargo de Profesor, Profesora o Auxiliar, interinos, de las disciplinas que expresarán, en esta Escuela Normal del Magisterio Primario de Ceuta, y cuyos nombramientos, en su caso, han de hacerse libremente, por el Ministerio del ramo.

Ceuta, 30 de Julio de 1935

El Comisario Director, Manuel Olivencia. — Publíquese, J. Victori.

EDICTO

DON RAFAEL CASTRO JIMÉ NPZ, Recaudador de Contribuciones e Impuestos del Estado en la 1.ª Zona de Algeciras.

HAGO SABER: Que la recaudación Voluntaria del tercer trimestre del corriente ejercicio, por los conceptos de Rústica, Urbana, Industrial y demás conceptos de que hasta la fecha tengo hecho cargo, tanto de Ordinaria como de Accidental, tendrá lugar en el pueblo de Ceuta del día 20 al 29 del mes de Agosto próximo y horas de ocho a catorce de cada uno de ellos, en las Oficinas de esta Recaudación, calle Alfau núm. 13.

Asimismo hago saber: Que el segundo período de cobranza voluntaria del indicado trimestre, tendrá lugar del día uno al diez del mes de Septiembre próximo ambos inclusivos y horas reglamentarias, en las Oficinas de la Capitalidad de esta Zona, calle Regino Martínez núm. 6.

Se advierte a los señores contribuyentes, que si dejan transcurrir el indicado día diez de Septiembre sin satisfacer sus cuotas, incurrirán en el único grado de apremio, consistente en el 20 por

100, sin más notificación ni requerimiento; pero si a satisfacción del día veintiuno al último del tercer mes del indicado trimestre, sólo tendrán que abonar un 10 por 100, que automáticamente se elevará al 20 por 100 anteriormente indicado, el día primero del trimestre siguiente.

En Algeciras a 26 de Julio de 1935. — El Recaudador, Rafael Castro. — Publíquese y fíjese: El Alcalde, J. Victori.

Ayuntamiento de Ceuta ESCUELA NORMAL DEL MAGISTERIO PRIMARIO DE CEUTA

Para elevar a la aprobación de la Superioridad el plan de estudios a desarrollar en el próximo curso académico en esta Escuela Normal, es indispensable se conozca por esta Comisaría, aunque solo sea aproximadamente el número de aspirantes de uno y otro sexo, que se le proponen tomar parte en el concurso-oposición para ingreso en esta Escuela, y el de alumnos y alumnas que, procedentes de otras Escuelas Normales, en las que ya hayan ingresado, deseen trasladar su matrícula a la de Ceuta.

A tal objeto, se abre un plazo, que finalizará el próximo día diez de Agosto, dentro del cual los aspirantes a ingreso y los alumnos a que se hace antes referencia, podrán manifestar a esta Comisaría Dirección, por escrito presentado personalmente por los interesados o por sus padres, tutores o representantes, su deseo de concurrir al examen oposición de ingreso, cuyos ejercicios comenzarán el día diez de Septiembre próximo, o de trasladar su matrícula a la Escuela Normal de Ceuta, con determinación en este caso, del curso que hayan de estudiar.

Esta manifestación es absolutamente voluntaria; el no hacerla, no significa pérdida de plazo o de derecho alguno para sufrir el examen de ingreso o cursar estudios en la Escuela; pero es necesaria a la Comisaría a los fines expresados.

Para conocimiento de los interesados se hace constar, que solo podrán tomar parte en el concurso oposición, que oportunamente se anunciará, para ingreso en la Escuela Normal:

- a) — Quiénes acrediten haber aprobado los estudios necesarios para obtener el grado de Bachiller por cualquiera de sus planes.
- b) — Quiénes hayan aprobado los cuatro años de estudios del Magisterio, por el plan de 1914.
- c) — Los que hayan aprobado los cuatro años de plan transitorio del Magisterio, de 1931.
- d) — Quiénes demuestren haber aprobado los cinco primeros años del plan de Segunda enseñanza de 1934.

Los solicitantes, además de probar mediante la copia certificada del título correspondiente o la certificación de estudios, que reúnen algunas de las condiciones antes citadas, deberán poseer las siguientes:

- a) — Haber cumplido los diez y

seis años de edad, antes del día primero de Septiembre próximo, para lo que acompañarán, oportunamente, certificación de nacimiento.

b) — Acreditar, mediante certificación facultativa, estar revacuados y no padecer enfermedad contagiosa ni defecto físico que les imposibilite para el ejercicio de la profesión.

Los ejercicios a realizar por los aspirantes a ingreso, serán los determinados en el art. 7 del vigente Reglamento de Escuelas Normales, ajustándose a los ejercicios escritos y orales, al cuestionario publicado en la orden ministerial de 27 de octubre de 1931, y cuyo programa oficial puede adquirirse en el Negociado de Instrucción Pública de este Ayuntamiento.

Ceuta 30 de julio de 1935

El Comisario Director, Manuel Olivencia.

Notas deportivas

AL MARGEN DEL FIELD

Es muy crecida la expectación por presenciar los partidos que mañana y pasado celebrarán en el Camp de Benito, los famosos onces «Sevilla» amateur y Ceuta Sport». Tanto de Tetuán como de otras ciudades vecinas se anuncia una gran afluencia de aficionados.

Si la afición ceutí marchó a Tetuán el pasado domingo para ver actuar al «Sabadell», justo es que sea ahora la tetuaní la que nos visite a nosotros.

¿Han visto ustedes la cartelera anunciadora de los partidos de este diario?

En ella se anuncia una novedad en las filas locales, que constituirá una sorpresa para el aficionado.

No estamos dispuestos a revelar el secreto, que sería perjudicial para la excelente intención de

los dirigentes ceutíes. Recapitemos un poco, piensen detenidamente y... al campo a ver que es ello.

Si en la prensa madrileña hemos encontrado las de rotas que al Sabadell se le infringieron en Tetuán, apesar de haber leído y requeleídos los periódicos barceloneses, nada hemos podido encontrar sobre el particular. Únicamente el anuncio de la salida, el grupo de ex-diccionarios y hasta el regreso nos suponemos no dirán nada más.

Como ustedes saben, días después de nuestra Feria, comienza la de Melilla. Se habla de Sevilla amateur y del Hércules de Alicante.

¡Buena combinación, mellilitas! Aquí el Sevilla y... ¡el Racing de Córdoba!

¿Paco Díaz con mascota? Caramba ¿Habrá ocurrido algo por Algeciras?

Hace días se decía en un diario local que al «Africa» se le había excluido del programa futbolístico.

Nosotros no estamos enterados de que el simpático equipo africano haya vuelto a su labor futbolera, por su actual inactividad; además parece que hoy ese equipo no deja dinero en la taquilla... y a los equipos visitantes hay que abonarle sus respectivas subvenciones. Esta, creemos habrá sido la causa de su exclusión.

Hay un Ceuta-Athletic para el 17 del corriente que va a acabar con el mundo. Así como suena.

¿Los equipos de Tánger? Pues, no sé, pero el estar tan calladitos me dice que nada bueno están tramando.

¡Qué campeonato vamos a ver este año!

FAUT.

PREVENCIÓN

Exija a todos los que trabajen por su cuenta: albañiles, pintores, contratistas de obras, fontaneros, herreros, mecánicos, transportistas, etc., etc. El contrato que tengis concertado contra los accidentes del trabajo, como así también el último recibo que por este concepto hayan pagado, pues caso de no estar asegurado o no estar en vigor su póliza, es Vd. el único responsable del accidente que pudiese ocurrirle en circunstancias de los trabajos que le haya mandado hacer.

MUTUA DE CEUTA

MUTUALIDAD PATRONAL PARA LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO Soberanía Nacional núm. 51 Teléfono 8-0-3

Cafés de Bolivia

... su sabor exquisito ...

... su aroma delicioso ...

Únicamente se expende en los buenos establecimientos

Confitería «LA OPERA»

El dueño de este establecimiento al presupuestar el importe de la reforma que habría de hacer en su referido establecimiento, ha creído más conveniente beneficiar al público rebajando sus artículos por lo que, a partir del día de hoy regirán los siguientes precios:

Pasteles a 0'10 céntimos y docenas a 1'20 pesetas

Para establecimientos benéficos, hoteles y cafés, precios convencionales, así mismo a los Cuerpos de la guarnición. No obstante la rebaja en el precio de los artículos, se ofrece QUINIENTAS PTAS. (500'00) al que demuestre que la elaboración no es igual a los que en la actualidad se sirven!

DOMICILIO: SOBERANÍA NACIONAL, 10.

CLINICA DE ESPECIALIDADES

PIEL Y VENEREO-SIFILIS

MEDICINA GENERAL

del DOCTOR M. JUSTO Y GUTIERREZ

Del Cuerpo de Inspectores M. de Sanidad y de Emigración, por oposición; Médico Tóxico; Ex Médico Militar; Ex alumno interno de clínicas de la Facultad Médica de Compostela; Profesor Universitario de Educación Física; Médico-Asistente de los Hospitales, Rawson (Buenos Aires), Maciel (Montevideo), Prompto Socorro (Rio Janeiro) etc. etc.

Consulta de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6 y media.

Alfau, 11. CEUTA

Atiende personalmente a sus enfermos, evitando ingerencias de profanos, no médicos cansantes en ésta especialidad principalmente, de males irreparables

¡Con los ojos cerrados!

POR SU AGRADABLE SABOR Y EXQUISITO AROMA, se notan los acreditadísimos cafés que tuesta diariamente.... **CONSTANTINO LÓPEZ.**— El cual ofrece siempre las calidades más selectas de las procedencias más acreditadas :: Pruebe: Puerto Rico Primera. Descerezado Lavado. Caracolillo extra selecto y Diamante

DE VENTA EN ULTRAMARINOS

GARCIA HERNANDEZ, 60. TELEFONO, 14-5.

Los festejos de Agosto

Los concursos hipicos

La Comisión organizadora de los Concursos Hipicos, nos envía un galante Saluda e invitación que agradecemos.

Al mismo tiempo nos incluye el programa oficial de los mismos, que dado el interés y afición que en Ceuta existe por este deporte no queremos dejar de dar a conocer a nuestros lectores.

ORDEN DEL PROGRAMA

Dia 2 — A las cuatro, primera prueba-inauguración, con premio de 900 pesetas.—Altura máxima: 1'20 m.—Obstáculos: diez.

Primer premio, de 250 pesetas.
Segundo iden de 200 iden.
Tercero iden de 150 iden.
Cuarto iden de 100 iden.
Quinto iden de 100 iden.
Sexto iden de 100 iden.
Mas tres lazos.

Segunda prueba.—Botín. (Caza). Premios 950 pesetas.—Altura máxima, 120 m.—Obstáculos, doce.

Primer premio, de 300 pesetas.
Segundo iden, de 200 iden.
Tercero iden, de 150 iden.
Cuarto iden, de 100 iden.
Quinto iden, de 100 iden.
Sexto iden, de 100 iden.
Mas tres lazos.

Dia 3.—A las 3 y media, primera prueba de Copa de Ceuta.—Premios 2.050 pesetas.—Altura máxima, 1'40: Obstáculos, quince.

Primer premio, de 700 pesetas y la Copa.—Segundo, id. de 400 iden.
Tercero id. de 300 id.
Cuarto id. de 200 id.
Quinto id. de 150 id.
Sexto id. de 100 id.
Septimo id. de 100 id.
Octavo id. de 100 id.

Segunda prueba.—Tropa. Premios 200 pesetas.—Altura máxima, 1'40—Obstáculos, diez.

Para toda clase de caballos que no hayan tomado parte en este concurso montado por oficiales.

Primer premio de 75 pesetas
Segundo id. de 50 id.
Tercero id. de 25 id.
Cuarto id. de 25 id.
Quinto id. de 25 id.

Jinetes: Cabos y soldados precisamente.—Mas tres lazos.

Dia 4.—Primera prueba.—Honor. Copas y objetos de arte, donados por las Autoridades y Cuerpos de la Guarnición.

Segunda prueba.—Vega (Despedida) —Premios: 900 pesetas.—Altura máxima, 1'40.—Obstáculos, 10.

Primer premio: 200 pesetas.
Segundo id. 100 id.
Tercero id. 100 id.
Cuarto id. 100 id.
Quinto id. 100 id.
Sexto id. 100 id.
Septimo id. 100 id.
Octavo id. 100 id.
Mas tres lazos.

En esta prueba podrán tomar parte todos los caballos que no hayan ganado 150 pesetas, en este concurso.

Mátricula única por caballo, 50 pesetas.

COMITE DE HONOR

Su Alteza Imperial el Jilifa. Excelentísimo señor Alto Comisario de España en Marruecos.

Excelentísimo señor Delegado Gubernativo de Ceuta.

Ilustrísimo señor Alcalde de Ceuta.

Excelentísimo señor General de la Circunscripción Occidental.

Don Luis Molina Galano, coronel inspector de la Legión.

Don Jose Seco de la Garza, coronel inspector de Ingenieros.

Don Arturo Diaz Clemente, coronel de Artillería.

Don Pedro Topete, Urrutia, coronel del Cuerpo Jurídico.

Don Francisco Farinós Gisper, coronel de Intendencia.
Don Emilio Elvira Zapata, Interventor Regional de primera.

JURADO

Presidente.—Teniente coronel de E. M. don Asencio Viveros.
Vicepresidente.— Don Alfredo Meca.—Secretario del Ayuntamiento de Ceuta.

VOCALES

Don Francisco García Escámez, teniente coronel de la 2.ª Legión.
Don Román Gautier Atienza, teniente coronel de Ingenieros.

Don Juan Caballero López, teniente coronel de Regulares, 3.

Don Ricardo Moltó Moltó, teniente coronel de Artillería.

Don Federico Martín Jordán, teniente coronel de Intendencia.

Don Enrique Rivera Trañeta, teniente coronel P. de Intendencia.

Don José Tejero Ruiz, teniente coronel C. de Ingenieros.

Don Juan Reig, teniente coronel de Automovilismo.

Don Francisco Rodríguez Miranda, teniente coronel.

Don Tomás Martínez Cuartero, teniente coronel de Pagaduría.

Don José Mollá Noguero.

Don Rafael Orozco.

Don Gerardo Longoria Aedo, comandante de Caballería.

SECRETARIO

Don Juan Lasqueti, teniente de Caballería.

JUECES DE CAMPO

Don Ricardo Balmori, capitán de Caballería.

Don Sebastián Pardini, id. iden

Don Francisco Lobo, id. iden.

Don Guillermo Duclos, iden de Artillería.

CRONOMETRADORES

D Victoriano González, teniente de Caballería.

Don Heraclio Gautier, iden de Ingenieros.

Don Fernando Valenciano, capitán de Intendencia.

Don Gregorio Arias, teniente de Infantería.

Grandes regatas

SABADO DIA 10

PRIMERA REGATA

Botes o bucatas de 4 remos y timonel

En esta regata se saldrá desde las boyas colocadas paralelas al muelle de la República con reviro sobre otras boyas colocadas frente a éstas, constituyendo la meta las boyas de salida.

Los premios para estas regatas serán:

Primero, 100 pesetas.
Segundo, 75 pesetas.

SEGUNDA REGATA

Faluchos provisto de motor cuya fuerza comprenda de 3 a 5 caballos

El recorrido para estas embarcaciones será desde las boyas situadas en las proximidades del muelle de la República, reviro sobre una boya que obdntestará a bandera roja, de donde se dirigirá a la boya que estará situada frente a la Fábrica de Hielo, se revirá sobre esta boya y se dirigirá hacia las boyas de salida, constituyendo la meta, la boya situada más hacia el norte.

Los premios serán:

Primero, 150 pesetas.
Segundo, 100 pesetas.

TERCERA REGATA

Faluchos provistos de motor cuya fuerza comprenda de 5 a 8 caballos

Los recorridos para estas regatas será el mismo que anteriormente se cita para motores de 3 a 5 caballos.

Primero, 150 pesetas.
Segundo, 100 pesetas.

CUARTA REGATA

Para botes de buques de guerra; a seis remos y timonel

El recorrido para esta regata será el mismo que anteriormente se cita para botes de cuatro remos y timonel.

Los premios serán:

Primero, 100 pesetas.
Segundo, 55 pesetas.

Notas importantes: Para entrar a hacer el reviro en las boyas se ha de tener presente que hay que dejar la misma por la banda de babor.

El jurado descalificará a aquellos concursantes que de una manera manifiesta entorpezcan la boya y marcha de los demás, por desviarse de su ruta, no teniendo derecho a reclamación alguna.

Para dar la señal de salida, una vez alineados los concursantes y después de la voz de listos a la detonación de pistola efectuarán la salida.

Para inscripciones, en las oficinas de EL FARO DE CEUTA, Castellar, 4, los días laborables de 7 a 10 de la noche.

Carreras de bicicleta infantil

El miércoles 7 a las cinco de la tarde se celebrará una interesante carrera de bicicleta infantil en el Campo de Fútbol de la Cartera de Benítez, en la cual habrán de hacer un recorrido de cinco vueltas al campo entregándose a los vencedores los siguientes premios:

Al primero una Copa y 25 pesetas; al segundo, medalla y 15 pesetas y al tercero 10 ptas.

Los que deseen tomar parte en estas carreras será condición precisa que no pasen de los 14 años, pudiendo inscribirse en las oficinas de EL FARO DE CEUTA todos los días de 7 a 10 de la noche hasta el día 6 de Agosto.

INDUSTRIALES!

Nada mejor que exponer a vuestros compradores y a los que puedan serlo, más tarde, los trabajos de vuestros talleres, en los Stands de la II Feria de Muestras.

Lea V. «El Faro de Ceuta»

Señoras...

CABALLEROS

En la SASTRERIA

ABUELO

se acaban de recibir los nuevos género para verano

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

Abuelo

CASA CANET

La que más surtido presenta. La que más barato

... vende ...

Sobornaja Nacional núm. 27

CEUTA

¿Quiere recibir un palo agradable?

Pídale en cualquier establecimiento

PALO MARI POL

EL MEJOR APERITIVO

PIDA UN PALO

¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!

Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca

“EMERSON”

- Modelo 411 MICKEY, cuatro válvulas Universal Ptas. 120
- Modelo 250 cinco válvulas Universal dos ondas . 199
- Modelo 375 seis válvulas Universal dos ondas . 299
- Modelo 39 cinco válvulas. Alterna dos ondas . 299
- Modelo 38 Toda onda seis válvulas Universal . 375
- Modelo 77 siete-nueve válvulas Alterna . 495
- Modelo 71 siete-nueve válvulas Alterna . 495
- Modelo 770 siete-nueve válvulas Alterna . 895

Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas,

José Hassán Gabay

Salon de ventas y oficinas: Fermin Galán, 20.- Teléfonos, 103 y 636.—Ceuta

Cerámica de los Castillejos, S. A.

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos.—Servicio directo a pié de obra

Depósito: Plaza de Africa, 12-bajos.—Telf. 403

LINEA PINILLOS

Servicio fijo semanal por los buques a motor «Darro» «Turia», «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y Viuda de Samuel Salama pasajes, infomarán:

Fermin Galán, 20 CEUTA Teléfono, 103

Ferrocarril Ceuta - Tetuán

Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

TRENES ANCHOS				
ESTACIONES		M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta	Sal.			16'50
Ceuta - Puerto	Lig.			16'54
	Sal.	8'25	12'00	16'55
	Lig.	8'32	12'07	17'00
Miramar	Sal.	8'33	12'08	17'01
	Lig.	8'43	12'18	17'10
Castillejos	Sal.	8'44	12'19	17'11
	Lig.	8'49	12'24	17'15
San-Isidro	Sal.	8'51	12'25	17'16
	Lig.	9'01	12'34	17'24
Segra	Sal.	9'03	12'35	17'25
	Lig.	9'23	12'54	17'43
Málaga	Sal.	9'24	12'55	17'44
	Lig.	9'43	13'14	18'02
Málaga	Sal.	9'44	13'15	18'03
Tetuán	Lig.	10'01	13'32	18'20

TRENES ESTRECHOS				
ESTACIONES		C. 1	M. 31	M. 33
Tetuán	Sal.	8'10	12'20	17'45
	Lig.	8'24	12'34	18'00
Málaga	Sal.	8'25	12'35	18'02
	Lig.	8'43	12'53	18'22
Málaga	Sal.	8'44	12'54	18'23
	Lig.	9'03	13'14	18'42
Segra	Sal.	9'04	13'15	18'43
	Lig.	9'13	13'25	18'52
San-Isidro	Sal.	9'14	13'26	18'53
	Lig.	9'18	13'31	18'58
Castillejos	Sal.	9'19	13'32	18'59
	Lig.	9'27	13'42	19'09
Málaga	Sal.	9'28	13'43	19'10
	Lig.	9'32	13'49	19'15
Ceuta	Sal.	9'33		
Ceuta - Puerto	Lig.	9'37		

En tren 1.º en Miramar con el N.º 2
En tren 2.º en Málaga con el N.º 3
En tren 3.º en Tetuán con el N.º 4

Bodega Navarro

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.

Servicio adomicilio. Teléfono, 3-8-0

AGENCIA DELGADO

CEUTA - TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.—Corresponsales en todos los puertos españoles.—Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa. Casa en Ceuta: Fermin Galán núm. 15.—Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

Administración de Loterías Número 2
CAMOENS, 7
LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA
Dará el premio mayor del próximo sorteo

Chapas y tubos de fibrocemento
“ROCALLA”
Depósitos para agua de todas cabidas
“ROCALLA”
Cemento portland artificial TITAN
Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»
GRANDES EXISTENCIAS
Casa Baeza Hermanos
CEUTA-TETUAN-LARACHE

José Ibáñez Canto
GRANDES ALMACENES DE
TEJIDOS Y CONFECCION
La casa más surtida. (Ultima novedad)

Vicente García Arrazola
de Aduanas Colegiado, Con-
tario, Agente Comercial :
Agente de Aduanas del Protectorado
CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado
29.-CASTELLEROS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

